



ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ



ΕΤΟΣ 28ο
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 308
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2015

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ
e-mail: editor@kythiraika.gr

Κωδικός: 2930 TAX. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) FAX 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Παρ' ολίγον να... σαλπάρει

Με παρέμβαση του Υπ. Ναυτιλίας κ. Θεόδ. Δρίτσα αποφεύχθηκε ο ... «μόνιμος» απόπλους του «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ», καθώς οι υπηρεσίες του Υπουργείου είχαν ζητήσει την αύξηση της σύνθεσής του κατά 50%, που θεωρούσε καταστροφική η πλοιοκτησία

Μόνο αυτό δεν περιμέναμε να ακούσουμε αυτές τις μέρες. Οτι δηλαδή θα καλούσε η κυβέρνηση, διά του Υπ. Ναυτιλίας,

το τοπικό πλοίο «Πορφυρούσα» και θα του ζητούσε να αυξήσει τη σύνθεση του πληρώματος από 1.1.2016 κατά 6 άτομα, δηλαδή κατά 50% και αυτό εν μέσω της χειρότερης κρίσης που έχει περάσει η χώρα από τα μετακατοχικά χρόνια. Πώς έγινε

6 άτομα στο πλήρωμα! Δηλαδή να αυξήσουν αντίστοιχα το μηνιαίο κόστος κίνησης του πλοίου και μάλιστα χωρίς να υπάρχει καμία ανάγκη, αφού, με την εξαίρεση ένα μήνα το χρόνο, ακόμη και το υπάρχον πλήρωμα υποαπασχολείται, ειδικά



αυτό, όμως, το οποίο αποφεύχθηκε τελικά στις 25 Νοεμβρίου έπειτα από προσωπική παρέμβαση του υπουργού Ναυτιλίας κ. Θ. Δρίτσα; Ας δούμε το ρεπορτάζ μας:

Οι ιδιοκτήτες του τοπικού, όπως και άλλοι 10 παρόμοιων πλοίων της ακτοπλοΐας, κλήθηκαν στο Υπ. Ναυτιλίας και τους ζητήθηκε ότι από 1/1/2016 να αυξήσουν τις συνθέσεις των πλοίων τους. Για το δικό μας ζητήθηκε να προστεθούν άλλα

δε τώρα το χειμώνα. Μόλις το θέμα έγινε γνωστό η πλοιοκτησία ενημέρωσε το Δήμο στις 10/11/15 και του ανακοίνωσε ότι μετά τις 31/12/2015 διακόπτει τα δρομολόγια! Την επομένη ο Αντιδήμαρχος κ. Γ. Κομνηός (ο Δήμαρχος απουσίαζε) απέστειλε επιστολή στον Υπ. Ναυτιλίας ζητώντας του παρέμβαση και εξηγώντας του τη δεινή θέση, στην οποία θα περιέλθουν Κύθηρα, Αντικύθηρα ε-

στη σελ. 5

«ΟΧΙ» του ΣΤΕ στους Δήμους για εκμετάλλευση σε αιγιαλούς και παραλίες

Το θέμα με τη δυνατότητα των Δήμων να εκμεταλλεύονται προς οικονομικό τους όφελος αιγιαλούς και παραλίες ανοικιάζοντάς τα σε ιδιώτες λύθηκε με απόφαση του ΣΤΕ για την οποία είχαμε γράψει ότι αναμενόνταν από τον Ιούνιο και εκδόθηκε πρόσφατα. Με την απόφαση αυτή το ΣΤΕ απαγορεύει με απόλυτο τρόπο στους Δήμους να ανοικιάζουν τις παραλίες αποκομίζοντας οικονομικά οφέλη προκειμένου να τοποθετούνται καθίσματα, ομπρέλες, ξαπλώστρες, αναψυκτήρια, κανό, θαλάσσια ποδήλατα, κ.λπ. Το δικαστήριο, στο οποίο είχε προσφύγει ο Δικηγορικός Σύλλογος Αθηνών, θεωρεί ότι αυτή η εκχώρηση δεν μπορεί να γίνεται συλλήβδην για ό-

λη την Ελλάδα με μία μόνο υπουργική απόφαση.

Το θέμα αυτό είχε απασχολήσει και τα Κύθηρα το χρόνο που πέρασε, αν και εδώ το θέμα περιπλέκεται, καθώς οι παραλίες ανήκουν στην Εγχώριο. Δεν είναι γνωστό πως θα αντιδράσει η κυβέρνηση, καθώς η απόφαση δεν επιτρέπει «ερμηνείες», έτσι ώστε η μόνη οδός μπορεί να είναι η νομοθέτηση προδιαγραφών και όχι η έκδοση απλών υπουργικών αποφάσεων. Εννοείται ότι πλέον μάλλον θα πρέπει να θεωρηθεί ότι η Εγχώριος θα εξομοιωθεί για το θέμα αυτό με το Δήμο, ως οιωνεί ΟΤΑ, αν και πρέπει να αναμένουμε τις αποφάσεις της κυβέρνησης μετά την απόφαση αυτή του ΣΤΕ.

«Χαράτσι»: ούτε λύνουν το θέμα, ούτε καν απαντούν!

Θα θυμάστε όσα γράφαμε για την ιστορία με το λάθος στο χαράτσι, το οποίο οι περισσότεροι Κυθηριοί πλήρωσαν με «απανωπροίκι» στο κράτος από λάθος υπολογισμό και ολιγωρία των Δημοτικών αρχών να το διορθώσουν. Ίσως μάλιστα, ε-

πειδή έχουμε πολύ καιρό να ασχοληθούμε με το θέμα να νομίσσετε ότι το ξεχάσαμε ή το «χαρίσαμε». Ούτε το ένα έγινε, ούτε το άλλο. Πριν όμως το ξαναθυμηθούμε εμείς το θυμήθηκε ο Δήμαρχος και εξέδωσε α-

στη σελ. 4

«ΜΙΑΛΤΕΖΟΣ»

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΗΛΙΑΚΟΥΣ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΑΝ. ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ

Σελ. 5

ΡΥΠΑΝΣΗ

Το κακό έγινε. Πότε θα κάνει τη δουλειά του το κράτος μας;

Το κακό που χρόνια φοβόμαστε στα Κύθηρα έγινε, φαίνεται όμως ότι, επειδή δεν ήταν πολύ μεγάλο και στην καρδιά της τουριστικής κίνησης, θα κάνουν ό,τι μπορούν (δηλαδή θα αδιαφορήσουν) για να γίνει κανένα μεγαλύτε-

κύριος όγκος τους εκβράστηκε στις περιοχές και τις παραλίες της Αγίας Πελαγίας. Αυτό που ήταν διάχυτος φόβος όλων μας εδώ και χρόνια και για το οποίο είχαμε γράψει κι εμείς, αλλά και πολλοί άλλοι στον τύπο και



ΦΩΤ.: ΚΟΣΜΙΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΙΩΤΗΣ

Μαύρισε η παραλία και το μάτι μας.

ρο. Συγκεκριμένα, στις 2 Νοεμβρίου και μέσα σε μία μεγάλη κακοκαιρία, διερχόμενο πλοίο άδειασε απόβλητα πετρελαιοειδών, τα οποία κατέλαβαν μία μεγάλη έκταση από την Αγία Πατρικία μέχρι την Κακή Λαγκάδα, ενώ ο

στα ηλεκτρονικά μέσα (σημειώνουμε εδώ τις μαχητικές θέσεις του κ. Αντ. Λαμπρινίδη στην ιστοσελίδα του, ο οποίος έχει μάλιστα ιδιαίτερες γνώσεις πάνω στο θέμα). Εκείνο που έχει ση-

στη σελ. 4

Το λάδι είναι φάρμακο Επιβεβαίωση από επίσημες έρευνες

Μόλις πέρσι είχαμε δημοσιεύσει στην εφημερίδα ότι το λάδι, εκτός από τα θρεπτικά συστατικά του, περιέχει πολυφαινόλες, που είναι χρήσιμες για την ανθρώπινη υγεία, αλλά και ένα πολύτιμο συστατικό, την ελαιοκανθάλη, η οποία δίνει αυτήν την αίσθηση του καψίματος στο λαϊμό, όταν το λάδι είναι φρέσκο, κάτι που σε πολλούς είναι δυσάρεστη και το απέδιδαν σε οξύτητα. Μάλιστα είχαμε αναφέρει τότε, όχι μόνο τη γνώμη ειδικού επιστήμονος για τη συμβολή της ελαιοκανθάλης στην



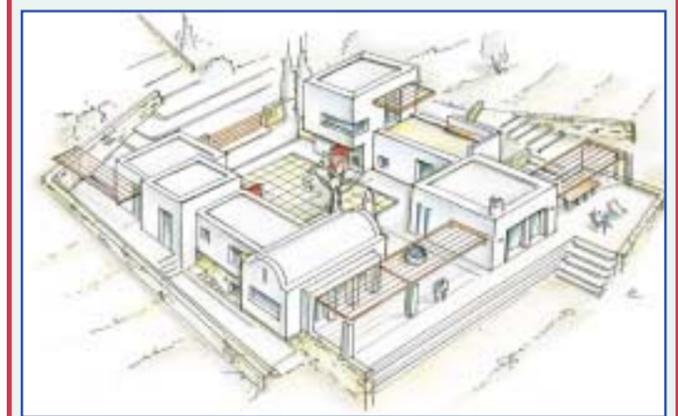
υγεία, αλλά και την βεβαιωμένη επιστημονικά γνώμη ότι, όσο άγουρη είναι η ελιά, όταν συνθλίβεται, τόσο μεγαλύτερη ποσότητα ελαιοκανθάλης περιέχεται σε αυτήν.

στη σελ. 10

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ

Η ποιότητα και η συνέπεια στην ανέγερση της οικοδομής σας



Χωματουργικά έργα

ΦΡΑΤΣΙΑ: Τηλ.: 27360 38031

Fax: 27360 38082, Κιν.: 6977 611134

travasara@otenet.gr

Μάνος Ζερβός & Συνεργάτες

Πρόγραμμα υγείας για παιδιά με απευθείας κάλυψη 100% σε 2κλινο με 25€/μήνα
Υγειονομική Μεταφορά σε επείγον περιστατικό, για όλη την οικογένεια με 40€/έτος

Καλέστε μας τώρα: 210.2799770, 6972.316191, Κύθηρα: Λιβάδι 27360.31160

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά τους συγγενείς και φίλους που μας συμπαρησάθηκαν στην απώλεια του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού



ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΒΙΚΕΤΟΥ
Η σύζυγος: Κυριακούλα
Τα τέκνα: Αδμαντία-Ηλίας
Αλεξάνδρα-Πραντ
Τα εγγόνια: Χριστίνα,
Μπεν, Μπρέντον.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά φίλους, συγγενείς, συναδέλφους, οι οποίοι τίμησαν με την παρουσία τους την πρεσβυτέρα στην εξόδιο ακολουθία και στο τεσσαρακοστό μνημόσυνό της πρεσβυτέρα

ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΝΟΤΑΡΑ

Ένα ιδιαίτερο ευχαριστώ απευθύνουμε στο Σεβασμιότατο Μητροπολίτη Κυθήρων και Αντικυθήρων για την τιμητική στην μητέρα μας επίσκεψη του τόσο στον τάφο όσο και στην οικία του πατέρα μας στους Ν. Επιβάτες Θεσσαλονίκης. Επίσης, εγκάρδιες ευχαριστίες προς τον Σεβασμιότατο για το σαρανταλείτουργο, με όλο το σεβασμό και την αγάπη που μας ενέπνευσε η χαρισματική του παρουσία.

Γάμοι

● Παντρεύτηκαν στις 10 Οκτωβρίου στον Άγιο Ιερόθεο Περιστερίου ο Παναγιώτης Παλαιοδήμος (γιος της Μαριέτας Στρατηγού) με την Σοφία Ρεντίφη. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαιρόνται.

● Παντρεύτηκαν στις 3 Νοεμβρίου με πολιτικό γάμο οι Εμμανουήλ Νοταράς και η Έλενα Ράσκα. Ευχόμαστε κάθε ευτυχία.
Να ζήσουν.

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΗΣ ΜΗΤΕΡΑΣ ΜΑΣ ΚΑΛΛΙΟΠΗΣ Γ. ΝΟΤΑΡΑ

Αγαπημένη μας μητέρα, έφυγες από τη ζωή στις 26 Οκτωβρίου 2015, απροσδόκητα- ανήμερα του Αγίου Δημητρίου. Την ευλογημένη αυτή μέρα διάλεξε λοιπόν ο Θεός Πρεσβυτέρα Καλλιόπη Νοταρά να βρεθείς κοντά του, άξαφνα και γρήγορα με τρόπο που αξίζει σ' εκείνους που έζησαν μια ζωή καλά χρησιμοποιημένη και χρήσιμη.

Υπέροχη εσύ ήσουν μητέρα, με το γλυκύτατο, καλοσυνάτο σου χαμόγελο να αναδύεται φυσικά μέσα από τον γενναϊόδωρο, πράο, ηθικό, καρτερικό, βαθιά ευγενικό σου χαρακτήρα. Διακριτική πάντα με όλους, θετική, δεκτική με σεβασμό στον Άλλο, είχες πάντα ένα καλό λόγο για τον καθένα που γνώριζες. Πάντα να προσπαθείς για το καλό των γύρω σου, πάντα εσύ να υπομένεις, να αγαπάς, να δίνεις γενναϊόδωρα χωρίς να ζητάς, χωρίς προσμονές για σένα. Μόλο που ποτέ δεν απαιτούσες την ίδια ευγένεια που είχες για τους άλλους, την λαχταρούσες. Ποτέ ωστόσο παράπονο δεν είχες να πεις για κανένα.

Τα ψυχικά σου αυτά γνωρίσματα που σε έκαναν ένα σπάνιο, αυθεντικά καλοσυνάτο άνθρωπο, μεγάλο-ψυχο δεν τα αναγνωρίζεις ποτέ σ' εσένα, χαμηλών τόνων, μετριόφρων όπως ήσουν. Τα αναγνωρίζουν ωστόσο όλοι όσοι σε γνώρισαν εκφράζοντας τα τόσο φυσικά όσο φυσικά υπέροχος άνθρωπος υπήρξες.

Θα σαι για πάντα μέσα στην καρδιά μας, θα σαι εκείνο το σημαντικό κομμάτι της ζωής μου που το γέμισες με αγάπη και αυτή τη μοναδική ομορφιά της ψυχής σου που τόσο χαρακτηριστικά αποτυπώνεται στην γλυκιά σου μορφή.

Σε αγαπάμε πολύ

Σου ζητάω συγνώμη για ότι δεν μπόρεσα επιπλέον να σου δώσω ένα απέραντο ευχαριστώ για όλα

Γεννήσεις

● Στις 10 Νοεμβρίου γεννήσε κοριτσάκι στο ΛΗΤΩ η Βασιλική Καλομοίρη σύζυγος Σπ. Μεγαλούδη.

● Στις 17 Νοεμβρίου γεννήσε αγοράκι στο ΙΑΣΩ η Νταϊάνα Σεμιτεκόλου, σύζ. Γιάννη Σχοινά.
Να τους ζήσουν.

Βαπτίσεις

● Στις 30 Αυγούστου βάπτισαν στην Αγία Ειρήνη στα Σκουλιάνικα την κόρη τους και την ονόμασαν Κωνσταντίνα ο Γιαννακός Βάρδας και η Ίρις Κώστα. Ανάδοχος η Θεοδώρα Γαβαλά.

● Στις 24 Οκτωβρίου βάπτισαν στα Μυρτιάδα την κόρη τους και την ονόμασαν Εριφύλη οι Σωτήριος Σάμιος και Μαρία Αγρανιώτη. Ανάδοχος ο Νικόλαος Σάμιος.

● Στις 31 Οκτωβρίου βάπτισαν στα Μυρτιάδα τα δίδυμα αγόρια τους ο Μανώλης Αντ. Καστρίσιος και η Ματίνα Σπ. Ανδρονίκου και τα ονόμασαν Αντώνη και Σπύρο. Ανάδοχοι ο Στέλιος Α. Μεγαλοκονόμος και η Παναγιώτα Κ. Ανδρονίκου.

● Την 1η Νοεμβρίου βάπτισαν το γιο τους στον Προφήτη Ηλία Πειραιά και τον ονόμασαν Ιωάννη οι, Νικόλαος Μαμαλάκης και Αικατερίνη Γλυτσού. Ανάδοχος η Αθηνά Χαντζαρίδου.
Να τους ζήσουν.

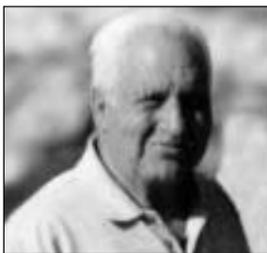
Θάνατοι

● Πέθανε στις 26 Οκτωβρίου στη Θεσσαλονίκη και σε ηλικία 79 ετών η Πόπη Γ. Νοταρά, πρεσβυτέρα του πατρός Γεωργίου Νοταρά. Στο σύζυγό της και καλό μας φίλο, πατ. Γεώργιο και τα παιδιά της Νίκο, Αντώνη, Άννα και Κυριάκο, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 5 Νοεμβρίου σε ηλικία 91 ετών και κηδεύτηκε από το Νεκροταφείο Αμαρουσίου ο Ευάγγελος Βικέτος.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια του αγαπημένου μας αδελφού και θεού



ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Μ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
από τα Φράτσια Κυθήρων,
που έφυγε από κοντά μας στις 13 Νοεμβρίου, σε ηλικία 78 ετών.

Τα αδέρφια του: Παναγιώτης, Αικατερίνη (Καίτη)
Τα ανίψια του

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΙΩΑΝΝΑΣ (ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΣ) ΤΖΑΝΝΕ

Αλησμόνητη Θεία Γιαννούλα, Με πόνο βαθύτατο και θλίψη ανείπωτη, σε αποχαιρετούμε σήμερα, όλοι εμείς, η οικογένειά σου, συγγενείς, συγχωριανοί και φίλοι.

Σε αποχαιρετούμε μέσα στον Ιερό Ναό του Αγίου Ευσταθίου, τον Άγιο, όπως εσύ έλεγες, που καθημερινά επισκεπτόσουν και με πολλή χαρά φρόντιζες και υπηρετούσες.

Ο αποχαιρετισμός είναι πικρός, οδυνηρός.

Ζήσαμε πολλά χρόνια μαζί, μέσα σε μια οικογένεια πολυμελή, ευλογημένη, κοντά σε ανθρώπους της εργασίας, του μόχθου και της τιμότητας. Και διδαχθήκαμε πολλά από τους αξιοσεβαστούς εκείνους ξωμάχους της Κυθηραϊκής γης.

Ανάμεσα σ' αυτούς και ΣΥ, Θεία.

Από Σένα διδαχθήκαμε πως η ολιγάρκεια είναι αρετή, η σεμνότητα και η αξιοπρέπεια πολύτιμα στολίδια και η εργατικότητα σπουδαίο εφόδιο για τη ζωή.

Μας δίδαξες, θεία μου, την ταπεινότητα, την ειλικρίνεια, την ανιδιοτέλεια και τη συνέπεια.

Γαλουχημένη από τους ευλογημένους Γονείς σου, ζούσες το μεγαλείο της Χριστιανικής Πίστης στην απλή και μετρημένη καθημερινή σου ζωή, υπηρετώντας με φόβο Θεού την οικογένειά σου, προσφέροντας σ' αυτήν τα αγαθά έργα των χειρών σου.

Εξαιρετη νοικοκυρά, «χρυσόχερα γυναίκα», η πρώτη και καλύτερη στην προετοιμασία του ξυλόφουρνου, στο ζύμωμα, τη ζαχαροπλαστική, την παραδοσιακή Κυθηραϊκή μαγειρική, τον αργαλειό και το κέντημα.

Σεβαστή μας Θεία Γιαννούλα,

Όλοι εμείς, που σήμερα σε κατευοδώνουμε στην άλλη ζωή, και ιδιαίτερα τα μέλη της οικογένειάς σου, θα διατηρήσουμε στη μνήμη μας τη φυσιογνωμία σου, το μέτρο στα λόγια και τις πράξεις, την καλοπροαιρέτη και πάντα συγκαταβατική σου σκέψη, μα πιο πολύ την αδιαμαρτύρητη υπομονή και εγκάρτερηση εμπρός στις αντιξοότητες της ζωής. Και αυτό αποτελεί ένα σπουδαίο μάθημα για όλους.

ΚΑΛΟ ΣΟΥ ΤΑΞΙΔΙ ΑΞΕΧΑΣΤΗ ΘΕΙΑ

Οι ανιψιές σου
Αγγελική-Άννα



Στη σύζυγό του Κούλα και στα παιδιά του, Αδμαντία και Αλεξάνδρα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 4 Νοεμβρίου σε ηλικία 51 ετών ο Γεράσιμος Περιστερής και κηδεύτηκε από το Γ' Νεκροταφείο Αθηνών. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια. (Ι. Γλυτσός)

● Στις 7 Νοεμβρίου πέθανε σε ηλικία 62 ετών και κηδεύτηκε από τον Ι.Ν. Αγ. Κωνσταντίνου Αιγάλεω η Δέσποινα Λιγοψυχή. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια. (Ι. Γλυτσός).

● Πέθανε στις 7 Νοεμβρίου σε ηλικία 92 ετών και κηδεύτηκε στο Μυλοπόταμο η Σταυρούλα χήρα Γεωργ. Παστού. Στο γιο της Ιάκωβο θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 85 ετών στις 10 Νοεμβρίου και κηδεύτηκε στο Νότιγχαμ της Αγγλίας ο Peter Mellors, ο κ. Πέτρος, όπως τον γνώριζαν οι μαθητές του, που δίδασκε Αγγλικά στη Χώρα κοντά 30 χρόνια. Από τα χέρια του πέρασαν εκατοντάδες μαθητές. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 96 ετών στην

Αθήνα στις 14 Νοεμβρίου και κηδεύτηκε στον Ποταμό ο Δημήτριος Ν. Σπινέλης. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 78 ετών στον Πειραιά και κηδεύτηκε στις 15 Νοεμβρίου στα Φράτσια ο Δημήτριος Μάρκου Πετρόχειλος. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 15 Νοεμβρίου σε ηλικία 86 ετών και κηδεύτηκε από τον Άγιο Ευστάθιο στα Σταθιάνικα η Γιαννούλα χήρα Παν. Τζάννε. Στην κόρη της Τούλα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στην Αθήνα στις 19 Νοεμβρίου σε ηλικία 54 ετών ο Δημήτριος Βενέρης. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 89 ετών και κηδεύτηκε στις 27 Νοεμβρίου στο Λειβάδι ο Βαλέριος Φατσέας. Στα παιδιά του Γιώργο και Ρίτσα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 62 ετών και κηδεύτηκε στον Άγιο Ηλία στις 30 Νοεμβρίου ο Παναγιώτης Ι. Κυριάκης. Στη σύζυγό του θερμά συλλυπητήρια.

ΙΩΑΝΝΑ ΓΑΛΑΝΑΚΗ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΧΥΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
Λεβόδι 80 100 Κύθηρα
Τηλ: 27360 31619 -
FAX: 27360 37052
Κιν: 6948 599691
elta courier.kythira@gmail.com
800 11 83000 Χωρίς χρέωση
elta-courier.gr

ΜΥΡΤΩ
ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ: 210 8081521 - 2736031368

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Πραξιτέλους 116 Πειραιάς
Τηλ: 210 4117379 - 697 4099075
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ
ΠΡΙΝΕΑΣ
ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΩΝ
ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ: 210 7510100 - 210 7513588 - FAX: 210 7513224

ΓΙΩΡΓΟΣ ΑΙΓΥΠΤΙΟΣ
Καθαρισμοί χωραφιών
Οικοδομικές εργασίες (βάψιμο, πετροκατασκευές,
σοβάδες, μερεμέτια)
Επιμελεια, φύλαξη καθαρισμο σπιτιών
ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΙΜΕΛΗΜΕΝΗ, ΥΠΕΥΘΥΝΟΤΗΤΑ
ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΤΙΜΕΣ
ΤΗΛ: 0030 6970 070 607

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9341128
&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ - ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9332262

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ: 210 4126551 & 210 4133394
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ: 27360 31532

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ
Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137
ΚΙΝ: 6944 333742
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000

ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΟΤΗΣ
Χειρουργός Οδοντίατρος
Ελ. Βενιζέλου (Θησείως) 123 2ος όροφ. Καλλιθέα
(Πλ. Δοβιάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ 210 95 67 477

Προγραμματισμός έργων από την Περιφέρεια Αττικής

Σύμφωνα με Δ. Τ. του Δήμου για έργα που θα χρηματοδοτηθούν από την Περιφέρεια Αττικής προγραμματίζεται για τον επόμενο χρόνο η ένταξη σε διάφορα προγράμματα χρηματοδότησης των παρακάτω έργων.

1. Μονάδα επεξεργασίας λυμάτων Ποταμού €1,5 εκ.
2. Μονάδες αφαλάτωσης Αγ. Πελαγίας και Διακοφτιού €1,1 εκ
3. Αθλητικές εγκαταστάσεις σε Μαυτοχώρι €600.000
4. Μνημείο σφουγγαράδων στα Αντικύθηρα €50.000
5. Παιδικός Σταθμός σε Λογοθετικά €300.000
6. Μελέτη για στατική επάρκεια Αγ. Τριάδος Μητάων €60.000
7. Μελέτες για λιμ. έργα σε Πλ. Αμμο και Καψάλι €12.000 εκάστη
8. Μελέτη διαπλάτυνσης στο επαρχ. οδικό δίκτυο €20.000
9. Συντήρηση-ασφαλτόστρωση δημοτικών οδοποιίας €1,5 εκ.
10. Δίκτυο ύδρευσης Αγ. Πελαγίας 3,1 εκ.
11. Προκαταρκτική μελέτη για Βιολογικό Αγίας Πελαγίας €30.000
12. Μελέτη για σύνδεση Λειβαδίου, Καλάμου με Βιολογικό Καψάλι €300.000
13. Μελέτη για τοποθέτηση ναυδότη στο Καψάλι €12.000
14. Καθαίρεση υφάλων σε Ποταμό Αντικυθίων €700.000
15. Ανακατασκευή γέφυρας Μα-

κρωνα και παράλληλες εργασίες €1,5 εκ.

16. Σύστημα ΑΜΕΑ στην Αγ. Πελαγία €50.000
17. Δρόμος Αγ. Αναστασίας προς κεντρικό άξονα €180.000
18. Διαμόρφωση περιβάλλοντος χώρου Αρχ. Μουσείου €120.000
19. Ανάπλαση πλατείας Φρασιών €290.000

Σε πορεία εκτέλεσης ή ανάθεσης βρίσκονται και τα παρακάτω έργα, τα οποία είχαν προγραμματισθεί από την προηγούμενη Δημ. Αρχή.

1. Επισκευή-συντήρηση κεντρικού οδ. δικτύου €890.000 (Σ.Σ. Το έργο ήδη εκτελείται και έχει πέσει ο ασφαλτοτάπητας).
2. Εργασίες ευστάθειας στην Τρύπια Πέτρα €180.000
3. Μελέτη επέκτασης διαδρόμου αεροδρομίου €400.000 και γεν. σχεδίου ανάπτυξης αεροδρομίου €35.000
4. Αναπλάσεις και εργασίες στο οδικό δίκτυο €60.000
5. Συντήρηση περιφ. δρόμου Ποταμού Αντικυθίων €285.000

Το σύνολο των προϋπολογισμών για τα παραπάνω έργα είναι €18,406,000 ενώ σε αυτά περιλαμβάνεται και το έργο του ΧΥΤΑ, το οποίο δημοπρατήθηκε στις 17 Νοεμβρίου και ανάδοχος ήταν η εταιρεία Ζ-ΚΑΤ με έκπτωση 53%. Σε προηγούμενο φύλλο είχαμε αναφέρει και τα έργα του δρόμου παπα Μόρμωρη (€500.000) και Παιδ. Χαράς Κοντολιανικών τα ποσά των οποίων περιλαμβάνονται στο παραπάνω σύνολο. Ερώτημα προκύπτει για το έργο της Γέφυρας Μακρωνα, όχι βέβαια για τη σκοπιμότητά του, καθώς το έργο χρειάζεται, αλλά για τον προϋπολογισμό του, για το ύψος του οποίου ήταν η ένσταση για την κατασκευή του μερικά χρόνια πριν όταν είχε επανασταθεί. Για το θέμα αυτό θα επανέλθουμε όταν έχουμε περισσότερα στοιχεία, καθώς υπάρχει δήλωση του Δημάρχου ότι τότε δεν είχαν δημοσιολογηθεί όλοι οι παράμετροι του έργου. Επομένως εδώ, ...ιδωμεν!

Πωλείται οικία αναπαλαιωμένη εντός της Χώρας των Κυθίων, οικόπεδο 7,5 στρ. στην Αγία Αναστασία και οικόπεδο, 600 τμ στην Αγία Πελαγία, άρτια και οικοδομήσιμα. ΟΛΑ ΜΑΖΙ σε τιμή λογική. Τηλ. επικοινωνίας: 694 3762504 και 690 6759146. κ. Σωτήρη Βουρνά.

Δρομολόγια Λεωφορείων

Από το Γραφείο Δρακάκης τουρς ανακοινώνεται ότι το λεωφορείο θα εκτελεί έως 18 Δεκεμβρίου τα εξής δρομολόγια:

Κύθηρα-Αθήνα:

Τετάρτη: Καψάλι 14.00, Διακόφτι 16.30 Κυριακή: Καψάλι 11.30, Διακόφτι 14.00

Αθήνα - Κύθηρα:

Τρίτη: Σύνταγμα 05.15, Πειραιάς 07.45 (Πλ. Καραϊσκάκη) Παρασκευή: Σύνταγμα 07.00, Πειραιάς (Πλ. Καραϊσκάκη) 07.45 Τηλ. 27360 31160 ή από το πρακτορείο Δωδώνη σε συνεργασία με Γ. Ταμβάκη και έως 18 Δεκεμβρίου (ίδια δρομολόγια).

Κύθηρα-Αθήνα: Τετάρτη Καψάλι 14.00, Διακόφτι 16.30 Κυριακή, Καψάλι 12.00, Διακόφτι 14.00

Αθήνα-Κύθηρα: Τρίτη Σύνταγμα 05.30 Πειραιάς 06.00, Παρασκευή Σύνταγμα 07.00, Πειραιάς 07.30. Τηλ. 210 4123469, 6936 112293, 6977 344214.

Προς τους συνδρομητές μας

Επαναλαμβάνουμε και σήμερα, στο τελευταίο αυτό φύλλο του χρόνου που φεύγει, την παράκληση σε όλους τους συνδρομητές μας να στέλνουν έγκαιρα τις συνδρομές τους κάνοντας κατάθεση στους τραπεζικούς λογαριασμούς, τους οποίους μπορούν να βρουν στη σελ. 14 κάθε φύλλου. Όσοι οφείλουν συνδρομές προηγούμενων ετών παρακαλούνται να επικοινωνήσουν μαζί μας για τη διευθέτηση των οφειλών τους, αλλά ως αποστολή θα διακόπεται, καθώς το κόστος έκδοσης έχει ανέβει πολύ λόγω ΦΠΑ και ο μόνος τρόπος να διατηρηθεί η συνδρομή στα σημερινά χαμηλά επίπεδα, στα οποία βρίσκεται εδώ και 5 χρόνια είναι η έγκαιρη πληρωμή της από τους φίλους μας συνδρομητές.

Πωλείται το πρακτορείο ΟΠΑΠ στον Ποταμό. τηλ. 697 2849663

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο ΚΥΘΗΡΑ ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
Τηλ. Κυθίων: 27360-34223, 33995
Fax Κυθίων: 27360-33831
Τηλ. Αθηνών: 210-9924116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια

Η αριστεία και τα αριστεία

Η ΠΕΡΙ αριστείας συζήτηση, η οποία έγινε πριν μερικούς μήνες στη χώρα μας εξ αιτίας της τοποθέτησης εναντίον της άποψης ότι η αριστεία στην εκπαίδευση τονώνει τις σπουδές και την ευγενή άμιλλα από τον τότε Υπ. Παιδείας είναι αλήθεια ότι δεν επεκτάθηκε και στα Κύθηρα, καίτοι υπήρχε γόνιμο έδαφος συζήτησης, αφού το θέμα είχε τεθεί ακαίρως μάλλον και προχείρως προ ετών επί τη ευκαιρία της βράβευσης των μαθητών από τα Κυθηραϊκά Ιδρύματα Τριφύλλειον και ΚΙΠΑ. Σε πείσμα, λοιπόν, της άποψης ότι η αριστεία κάνει ...κακό στους μαθητές τα ιδρύματα αυτά, με τις πενιχρές τους δυνάμεις είναι αλήθεια, μαζί με τη Μητρόπολη, συνεχίζουν κάθε χρόνο την πάγια πολιτική τους να ενισχύουν την άμιλλα στα σχολεία με τη βράβευση όσων πρωτεύουν στο μαθητικό στίβο. Ειλικρινά, επειδή έχουμε περάσει κι εμείς από τα θρανία, δεν κατανοήσαμε ποτέ, γιατί θα πρέπει δήθεν να προστατευθούν οι μαθητές, που δεν πρωτεύουν από μία δήθεν διάκριση ανάμεσα σε καλούς και κακούς και να δημιουργηθεί έτσι ψυχικό τραύμα στους δεύτερους. Ίσως παραγνωρίζει η άποψη αυτή ότι, ακόμα και αν γινόταν αυτό (που δεν γίνεται) δεν θα είναι σημαντικότερο για τους μαθητές η ψυχική ευχαρίστηση με την επιβράβευση των προσπαθειών τους; Και γιατί αυτές οι βραβεύσεις να μην αποτελούν και κίνητρο σε όλους τους μαθητές για να ανεβάσουν την απόδοσή τους και να συνεχίσουν την άμιλλα στο χώρο των σπουδών τους; Και αλήθεια. Αυτό είναι σήμερα το μείζον για την Παιδεία μας ή όλα τα άλλα, που την έχουν ισοπεδώσει και δημιουργούν την ανάγκη στους μαθητές να χρειάζονται φροντιστήρια από το ...νηπιαγωγείο, ενώ, όσο έχουν καλή γνώση του τι θα συναντήσουν στη ζωή τους στη χώρα, που έχει ευτελίσει τα πάντα, παίρνουν από την τρυφερή ηλικία των 18 χρόνων την απόφαση να ξενιτευθούν για να εξασφαλίσουν ένα καλλίτερο μέλλον στην Εσπερία; Αφού στην πατρίδα τους οι ευκαιρίες είναι σπανιότερες από τις πολιτικές αρκούδες τι να κάνουν; Να μείνουν και να παλέψουν να ξεχωρίσουν μέσα στο χάος για να βγουν υποαμειβόμενοι, αν βρουν κάποια δουλειά ή να φύγουν μακριά με πιθανότερο ενδεχόμενο να επιστρέψουν μόνο ως τουρίστες; Η συζήτηση, λοιπόν, πρέπει να γίνει άμεσα για το μέλλον των νέων, χωρίς προκαταλήψεις και κομματικές παρωπίδες και σ' αυτήν μάλλον δεν υπάρχει χώρος για τη λεγόμενη αριστεία και το «κακό» που κάνει στους νέους, αφού μερικοί έξυπνοι την θεωρούν «ρετινιά». Η διάκριση στο χώρο του σχολείου ήταν από τα αρχαία χρόνια δείγμα αξίας όσων σχολείων την προώθησαν. Άλλες διακρίσεις είναι κατακριτέες, όπως αυτές του χρώματος, της φυλής, της θρησκείας, της κοινωνικής θέσης, της οικονομικής κατάστασης και όσων δημιουργούν ταξικές και ρατσιστικές διακρίσεις. Ποτέ η αριστεία δεν ήταν πρόβλημα. Την έκαναν σήμερα μερικοί από άγνοια, λιγότεροι ίσως από κόμπλεξ και πάντως γενικά λίγοι. Λίγοι σε όλα, που βρίσκουν μερικούς υποστηρικτές ανάμεσα σε ημιμαθείς και αγραμμάτους, που τυχαίνει κάποιες φορές να κρατούν και γραφίδα, καίτοι ανορθόγραφοι και άλογοι γενικά! Για το λόγο αυτόν θέτουμε τώρα το θέμα με νηφαλιότητα για να δουν οι γονείς, οι μαθητές, οι δάσκοντες και γενικά οι πολίτες ότι κανείς δεν πρέπει να φοβάται την αριστεία, αλλά να την επιδιώκει, καθώς έτσι θα σφυρηλατηθεί μια καλλίτερη μελλοντική γενιά, σίγουρα καλλίτερη από αυτήν που εμείς είμαστε έτοιμοι να κληροδοτήσουμε στα παιδιά μας, με την ισοπεδωμένη λογική, την αρχή της ήσσονος προσπάθειας και το πνεύμα του γενικού χωδαερφισμού, το οποίο αφρόνως καλλιεργήσαμε. Θα λέγαμε μάλιστα ότι πρέπει, τόσο τα σχολεία να συνεισφέρουν σε μία προσπάθεια εμπέδωσης των αρχών της αριστείας, αλλά και τα Σωματεία να μιμηθούν τα Ιδρύματα και να θεσμοθετήσουν κάποια βραβεία στους αριστείς. Μικρά, μεγάλα, δεν έχει σημασία. Πάντως να είναι πάνω στο πνεύμα αυτό. Και σε λίγα χρόνια ίσως διαπιστώσουμε όλοι κάποια μικρή αλλαγή. Αν και η διαπίστωση φαίνεται μέσα από το βλέμμα των νεαρών μαθητών, που ξέρουν τη δύναμή τους και αισθάνονται περήφανοι, που βρίσκονται κάποιον και την επιβραβεύσουν, έστω με ένα χαρτί, ένα δώρο και ένα μικρό χαρτζιλίκι για τα δύσκολα βήματα της καθημερινότητας.

Υ.Γ. Όσοι έχουν ακόμη αμφιβολίες για την αξία της αριστείας δεν έχουν παρά να διαβάσουν τις εντυπωσιακές επιδόσεις και εφευρέσεις των φοιτητών. (Για τους φοιτητές στην Ελλάδα μιλάμε και εννοείται αυτών που δεν είναι κάθε μέρα στις καταλήψεις και στους βανδαλισμούς...) Αυτοί για 8η χρονιά οργάνωσαν εκδήλωση των ελεύθερων κοινωτήτων τους για την καινοτομία στα ΤΕΙ Αθηνών και στη Μονάδα Αριστείας και παρουσίασαν τις εργασίες τους, οι οποίες δυστυχώς ελάχιστα προβλήθηκαν σε μία χώρα που προτιμά να προβάλλει τους ξυλοδαρμούς των βουλευτών της, οι οποίοι μόλις χθες εξελέγησαν (!) Οι επινοήσεις των νέων μας ειδικά στον τομέα του λογισμικού όπου διαπρέπουν και αναχωρούν, δυστυχώς, στο εξωτερικό για να αξιοποιηθούν εκεί όσα επινοούν, ξεκινούν από εφαρμογές στον τουρισμό και τη ναυτιλία και φθάνουν μέχρι την προώθηση ελληνικών προϊόντων στο εξωτερικό. Αυτοί όμως εργάζονται σιωπηρά, δεν είναι απλά τεχνέδες, που γυαλίζουν και κάνουν θόρυβο, για να τους προβάλλουν οι ομοίοι τους! (Για περισσότερα βλ. εφ. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ 7/11/2015 κ.α.)

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση
ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."
ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)
Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές
ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

Δικηγορικό γραφείο ΑΚ
Αλέξανδρος Κριτσίκης Δικηγόρος ΜΑΕ Υπ.ΑΝ Πτυχ. Κοινωνικών σπουδών Κιν. 6944771245, akritsikis@gmail.com
Δάφνη Απέργη Δικηγόρος ΜΔΕ Ποινικού Δικαίου, ΛΛΜ Ναυτικού Δικαίου Υπ.ΑΝ Κιν. 6936702044, dafniapergis@gmail.com
1) Αθήνα, Ακαδημίας 57,
2) Σαλαμίνα, Λεωφόρος Καραμανλή αρ. 18
Τηλ./φαξ: 210/3643228

LifeSpots Γάμος-Βάφτιση-Events
GENRE Video Production
CAMERA Maria Kasimati
TEL 6972677197
MAIL lifespots@gmail.com

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ
Αξιοπρέπεια και οικονομία
24ωρη εξυπηρέτηση
ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΣΑΜΑΚΗ
Τζαβέλα 6, Πειραιάς
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΙΑΤΡΕΙΟ: ΦΛΕΜΙΓΚ 2, 16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ: 210 9940910, ΚΙΝ: 6942555524
ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ "ΙΑΣΩ GENERAL"
ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΤΑΜΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, ΤΕΒΕ,
ΤΣΜΕΔΕ, ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

ΤΣΙΡΩΝΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ Μ.Δ.
ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ - ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ 54 (ΕΝΑΝΤΙ ΝΟΣ. ΝΙΜΙΤΣ)
ΤΗΛ.: 210 7246850
ΚΙΝ.: 6945702002
e-mail: tsironish@hotmail.com

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS
★ Real estate Law
★ Inheritance cases
★ Court cases
123 Karaiskou st. Piraeus
TEL: 210-412 6831 -210-95 24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ
Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95 24 196 FAX: 210-95 24 196

Το κακό έγινε. Πότε θα κάνει τη δουλειά του το κράτος μας;

← από τη σελ. 1

μασία είναι ότι εδώ και χρόνια όχι μόνο σταθμεύουν έξω από τις ακτές των Κυθρών εντελώς παράνομα διάφορα πλοία, αλλά –και κυρίως αυτό– φαίνεται ότι δεν υπόκεινται σε κανένα έλεγχο ή γιατί τα Λιμεναρχεία δεν έχουν μέσα ή δεν έχουν εντολές ή δεν έχουν διάθεση. Έτσι όμως κινδυνεύουμε να χάσουμε κάποια στιγμή ακόμη και αυτόν τον λίγο τουρισμό που έχουμε, καθώς είναι γνωστή η ευαισθησία όλων των τουριστών, ημεδαπών και –κυρίως– αλλοδαπών σε θέματα προστασίας περιβάλλοντος. Είναι αλήθεια ότι ο Δήμαρχος κ. Χαρχαλάκης έχει λάβει ευθύς εξ αρχής σαφή θέση στο θέμα και ζητά να σταματήσει η ασυδοσία στο στενό των Κυθρών, κάτι το οποίο

ίσως να μην είναι ακόμη εφικτό, καθώς η ελεύθερη διέλευση των πλοίων υπόκειται σε διεθνείς κανόνες, όμως η πίεση είναι απαραίτητη, καθώς εκείνο που λείπει γενικά σε αυτή τη χώρα δεν είναι να «καταργήσουμε» τους κακούς, αλλά να κάνουμε το κράτος να κάνει τη δουλειά του, δηλαδή να επιβάλει τους Νόμους, τους οποίους το ίδιο θεσπίζει και να αφήσει την αδιαφορία σε όλα τα θέματα. Και είναι απορίας άξιον στο συγκεκριμένο θέμα ότι δεν είδαμε ούτε μία απλή νύξη από το αρμόδιο Υπ. Ναυτιλίας. Δεν έχει θέσεις; Αντίθετα κατηγορηματικές ήταν οι θέσεις που εξέφρασε ο Δήμος, ο οποίος με δήλωση του Δημάρχου ζήτησε να γίνουν έρευνες να εντοπισθεί το πλοίο που άφησε τα απόβλητα και να κληθεί

να πληρώσει όλες τις ενέργειες απορρύπανσης, για τις οποίες ζητήθηκε η ενίσχυση του Λιμενικού και των αρμόδιων υπηρεσιών, καθώς τα οικονομικά μέσα του Δήμου δεν επαρκούν. Τονίζει ανάμεσα σε άλλα ο Δήμαρχος:

«Δύο είναι τα σοβαρά θέματα που έχουμε θέσει επίμονα, αλλά χωρίς αποτέλεσμα δυστυχώς: Το πρώτο είναι το αγκυροβόλιο που υπάρχει στον Λακωνικό κόλπο και που είναι εξόφθαλμο παράνομο, αλλά έχει την στήριξη κάποιων τοπικών συμφερόντων και το δεύτερο είναι η διέλευση των πλοίων από το στενό βόρεια του νησιού, όπου δεν υπάρχουν διεθνή ύδατα» και προσθέτει: «Υπάρχουν προβλήματα με το περιβάλλον. Υπάρχουν εταιρείες στην Νεάπολη που διαφημίζονται ως επισκευαστικές στο διαδίκτυο, κάτι που είναι παράνομο. Αναρωτιέμαι τι θα γίνονταν αν ένα τέτοιο περιστατικό συνέβαινε καλοκαίρι, Αύγουστο μήνα». Καταλήγει δε με τις θέσεις του Δήμου: «στην κατεύθυνση αυτή ο Δήμος Κυθρών, το Δημοτικό Λιμενικό Ταμείο και η Επιτροπή Εγχαυρίου Περιουσίας Κυθρών και Αντικυθρών, προασπίζοντας το δημόσιο συμφέρον, θα προβούν άμεσα σε προαυγή ενώπιον της ποινικής και αστικής δικαιοσύνης κατά παντός υπευθύνου και αξιώνουν δια της παρούσης από το αρμόδιο Υπουργείο να εξαντλήσει κάθε περιθώριο, κάθε σύγχρονο τεχνολογικό μέσο και κάθε διαθέσιμη δυνατότητα προκειμένου να γνωστοποιηθούν τα στοιχεία του πλοίου που είναι υπεύθυνο για την τεράστια αυτή υποβάθμιση της περιοχής μας, να επιβληθούν και να εισπραχθούν ταχύτατα τα σχετικά πρόστιμα και να αποζημιωθούν οι τοπικοί φορείς Αυτοδιοίκησης για την τεράστια βλάβη που υπέστησαν και εξακολουθούν να υφίστανται».

(Βλ και σελ. 12)

«Χαράτσι»: ούτε λύνουν το θέμα, ούτε καν απαντούν!

← από τη σελ. 1

νακοίνωση με την οποία υπενθυμίζει το γνωστό κείμενο που είχε αποστείλει στη Γ.Γ. Εσόδων στις 21 Ιανουαρίου 2015 για το θέμα. Μάλιστα μας πληροφορεί ότι στο έγγραφο αυτό, η αρμόδια υπηρεσία δεν μπήκε καν στον κόπο να απαντήσει. Το αντίθετο, βέβαια, θα μας δημιουργούσε έκπληξη, αφού γνωρίζουμε καλώς πώς φέρεται το κράτος μας στους πολίτες του. Ακριβώς, όπως και επί Οθωμανικής κυριαρχίας. Και παρά το γεγονός ότι αυτοί που δίδαξαν αυτές τις αρχές (οι Οθωμανοί δηλαδή) έχουν βελτιωθεί πάρα πολλοί, εμείς εδώ πάμε από το κακό στο χειρότερο. Εμείς, από την πρώτη στιγμή είχαμε κάνει μία πρόταση, καθώς είμαστε βέβαιοι ότι δεν θα δικαιωνόμαστε ποτέ, αφού το Ελληνικό Κράτος γνωρίζει μόνο να παίρνει και ποτέ να δίνει. Είχαμε πει να αναθέσει ο Δήμος σε κάποιον υπάλληλό του να μαζέψει τις υπογραφές των δημοτών που πλήρωσαν το «χαράτσι» διπλό και να κάνει μία αγωγή στο Δημόσιο ζητώντας πίσω όλα τα αχρεωστήτως καταβληθέντα. Συμφωνούμε, ασφαλώς, στη

μεθόδευση του Δήμου να στείλει γράμμα στη ΓΓ Εσόδων ζητώντας τη διόρθωση, αφού αυτή θα ήταν η πιο λογική και γρήγορη διαδικασία. Όμως αυτό ισχύει σε ευνοούμενες χώρες. Όχι σε μπανανίες. Για το λόγο αυτό ας ξεκινήσει έστω και τώρα τη δικαστική μάχη με όσους θελήσουν να αναζητήσουν πίσω αυτά, που αδίκως κατέβηκαν στον «αχόρταγο». Μπορεί να αργήσει να έρθει η δικαίωση δεν πιστεύουμε όμως ότι θα υπάρξει δικαστήριο που δεν θα δικαιώσει τους αδικηθέντες. Άσχετα, φυσικά, αν ο ... «αχόρταγος» αποδώσει στους πολίτες όσα αδικώς εισέπραξε. Ίσως τα συμψηφίσει τελικά με κανένα ...ισοδύναμο!

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κυβόσπιτο του 19ου αι. 58.60 τ.μ. σε οικοπέδο 365 τ.μ. πλήρως ανακαινισμένο, λειτουργικό, με απεριόριστη θέα στην ιστορική περιοχή της γέφυρας Κατουνίου. Κτίζει 425 τ.μ. Τηλ. 210 4200652, 6976 415323.

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ



ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ
ΑΓΝΟ ΠΑΡΓΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΣΥΛΟ
ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

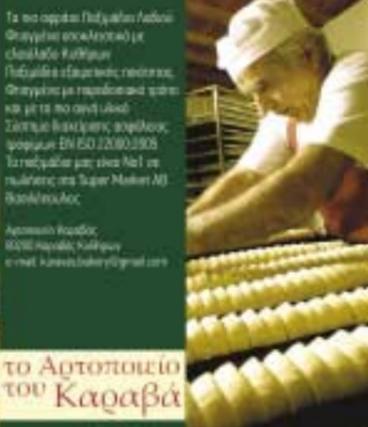
Διεύθ. Σ' γιλ. επαρχ. δρόμος Ποταμού - Καραβά (Παλιό Πρώτο Στάδιο)
τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33404, e-mail: agrotikospotamos@kythira.gr

Wine Snack Bar «Άμπελος»



Στην είσοδο του μαζευτικού Μυθισποταμού, μαζί με την όμορφη της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και τον τσίπουρο του κτήματος «Πορφυρούσα» τις γεύσεις των βιολογικών και παραδοσιακών τοιρωτικών προϊόντων...
Έλενα Μαγειρίου, τηλ: 27360 38281 / 2736038282

Παραδοσιακά Ποξιμάδια Κυθρών «Τα Τραγανά του Καραβά»



Τα πιο σίγουρα Ποξιμάδια Γαλαίου Φαγητό που σερβίρεται με ελαιόλαδο Κρήτικη Παράδοση ελαφρώς γλυκιά, Φαγητό με παραδοσιακό τρόπο και με το σιτηρό λιαστό Στόμαχο Ισχυρής αρωμάσεως, φρονιμαίο EN ISO 22000:2005 Τα ποξιμάδια μας είναι No 1 σε ποιότητα στα Super Market All Islands.

Αποστολή Καραβάς 80200 Κρήνη, Κρήνη e-mail: karamavas@kythira.gr

το Αρτοποιείο του Καραβά

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

PRAPAS apartments
Για ονειρεμένες διακοπές



Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034
ΚΙΝ.: 6973 275 572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197
Information: www.prapas.5u.com

Carrique

- Ξηροί Καρποί
- Ζαχαρώδη • Ποτά
- Αποξηραμένα Φρούτα
- Υπερτροφές

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ & ΆΛΛΑ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Κιωνοταντίνος Σαλαπάτας

Αλκιβάδου 155 - Πειραιάς
Τηλ. 213 0334300
www.facebook.com/Carrique.nuts

PS PRIMAL SERVICE

ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΟ ΑΕΣΟΥΡΑΓ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΓΟΥΝΑΡΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΠΥΡΟΣ

Σεβαστείας 51 Ν. Σμύρνη
Τηλ. 210.9342030
WWW.PRIMALSOUND.GR
info@primalsound.gr

Κάτι άλλο στα δώρα

Δέσηδες



Δημήτρης Νομικός
Χώρα – Τηλ. 27360-31561

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ Kythea



ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ 80 200 ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. +30 (27360) 39150 -39160-39170 mob.6976-696764 fax+30 27360 39180 email: info@kythea.com www.kythearesort.gr

Μεσοδυτικίου η Κάτωρη

Μερέδες της στεριάς & της θάλασσας
Ώρα με το κύμα.

Καψάλι Κύθηρα
Τηλ.: 27360 31908

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα

- Πετσέτες
- Σεντόνια
- Κουβέρτες
- Κουβερλί
- Μαξιλάρια
- Ταπέτα Λουτρού
- Προστατευτικά
- Αλέκιαστα Τραπεζομάντηλα



ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:morven@acci.gr
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

Παρ' ολίγον να... σαλπάρει

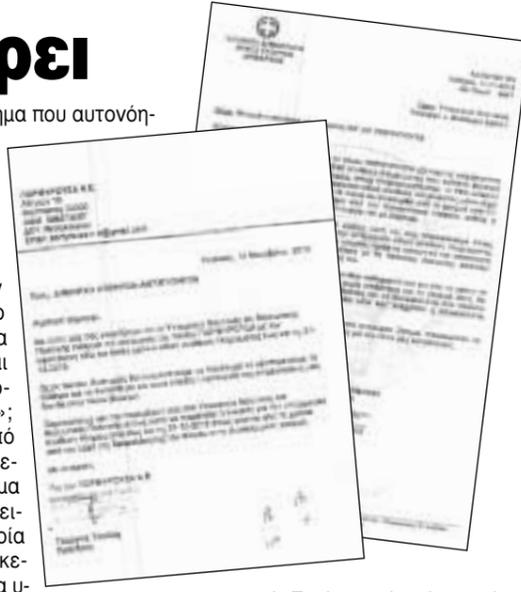
από τη σελ. 1

άν εφαρμοστεί η εντελής παράλογη αυτή απόφαση. Ανάλογη επιστολή έστειλε και ο Μητροπολίτης. Πώς όμως προέκυψε αυτός ο παραλογισμός; Σύμφωνα με πληροφορίες, από το υπουργείο είχαν υποσχεθεί στην ΠΝΟ κατά την πρόσφατη απεργία της ότι, σε αντιστάθμισμα των θέσεων που θα χαθούν από την μνημονιακή απαίτηση της εξομείωσης των συνθέσεων στην ακτοπλοία με αυτές των διαδρομών Ελλάδος-Ιταλίας, θα αυξάνονταν οι θέσεις στα μικρά πλοία, που εδώ και χρόνια έχουν μειωμένες συνθέσεις εξ αιτίας αντικειμενικών λόγων. Όποια και να ήταν πάντως η αιτία, ακόμη και η εποχή της ανακοίνωσης αυτής της άκρας παράλογης απόφασης, οδήγησε στην άμεση αντίδραση των πλοιοκτητών των πλοίων, όπως το δικό μας, που ανακοίνωσαν ότι θα διακόψουν τους πλόες! Είναι χαρακτηριστικό ότι, όπως ανέφεραν οι πλοιοκτήτες του τοπικού, ολόκληρο σχεδόν το χειμώνα κατά τα τελευταία δύο χρόνια η εταιρεία δαπάνα τους άγονους μήνες του χρόνου, που είναι και οι περισσότεροι, διπλάσια από όσα εισπράττει! Αν ληφθεί υπ' όψιν ότι

μόνο για τα Αντικύθηρα, λαμβάνει επιδότηση, αλλά από κει το χειμώνα κάνει δρομολόγια πολλές φορές με μηδενική είσπραξη, μπορεί να γίνει αντιληπτό το τεράστιο πρόβλημα, το οποίο έχει οδηγήσει την πλοιοκτησία τα 4-5 τελευταία χρόνια να προχωρεί σε μεγάλη μείωση των δαπανών για να μπορεί η εταιρεία να ανταπεξέλθει στην κρίση, ενώ υπήρχε και σχέδιο για προσθήκη ενός ακόμη πλοίου με κύριο προορισμό το Γύθειο, όταν το επιτρέψουν οι συνθήκες. (Πάνω στα παραπάνω διατυπώνεται από μερικούς η άποψη ότι, ακόμη και με την κατά 50% αύξηση της σύνθεσης το πλοίο κερδίζει και δεν θα πρέπει να διαμαρτύρονται, καθώς τα εισιτήρια είναι υψηλά. Όμως στην άποψη αυτή υπάρχει ο ισχυρότατος αντίλογος της πολύ χαμηλής κίνησης, η οποία τα τρία τελευταία χρόνια έφτει συνεχώς ακόμη και τους καλοκαιρινούς μήνες, ενώ το πλοίο λαμβάνει μία μικρή επιδότηση μόνο για ένα δρομολόγιο την εβδομάδα για τα Αντικύθηρα. Για παράδειγμα, το καλοκαιρινό 3μηνο του 2015 το πλοίο έχασε 3.000 επιβάτες περίπου και 800 Ι.Χ., άρα μπορούμε να υποθέσουμε τι γίνεται στους άγονους μή-

νες). Και το ερώτημα που αυτονόητα τίθεται είναι: θα έπρεπε να αφήσουμε αβασάνιστα να κινδυνεύσει να χαθεί ένα πλοίο που εξυπνήρησε με τον καλλίτερο τρόπο το νησί αυτά τα χρόνια, μόνο και μόνο με την υποψία ότι «κερδίζει»; Και αλήθεια, από πότε το κέρδος θεωρείται έγκλημα στον τόπο αυτό, ειδικά όταν στα πλοία το απαιτούμενο κεφάλαιο είναι πάντα υψηλό;

Τελικά, όπως γράφουμε παραπάνω το βράδυ της 24ης Νοεμβρίου ο ίδιος ο υπουργός ενημέρωσε το Δήμαρχο και το Μητροπολίτη ότι η απαίτηση για αύξηση της οργανικής σύνθεσης δεν αφορά το πλοίο αυτό και δεν πρόκειται να εφαρμοσθεί, σύντομα δε θα υπάρξει και επίσημη απόφαση εξαιρέσεως από την απαι-



Κυθηραϊκά

από τη σελ. 1

διάσωση των κέδρων στο Μυλοπόταμο, αποτελούν την πλέον αισιόδοξη προοπτική σε μία χώρα που βουλιάζει στη διεθνή ανυποληψία και δείχνουν τη δύναμη του ανθρώπου, όταν παραμερίζει το εγώ και αγκαλιάζει το εμείς. Αυτό ακριβώς που πρέπει να γίνει σε όλες τις δράσεις μας σε ολόκληρη την Ελλάδα, αν δεν θέλουμε να δούμε αυτή την αγαπημένη χώρα βορά των κοράκων, τους οποίους εμείς οι ίδιοι είχαμε εκθρέψει και συντηρούσαμε με την αδιαφορία μας τόσα χρόνια. Αυτά πρέπει να δουν και στο Δημοτικό μας Συμβούλιο, που ασχολούνται με τις ώρες για να καθορίσουν την ώρα που θα συνεδριάσουν και διαφωνούν ακόμη και για το πότε αρχίζει το ...απόγευμα!

τηση αυτή. Εμείς, παρά ταύτα, γράφουμε αναλυτικά για το θέμα που προέκυψε, καθώς αυτές τις ώρες πρέπει να είναι όλοι σε εγρήγορση, καθώς μπορεί να συμβούν τα πλέον απίθανα πράγματα χωρίς να πάρουμε ειδηση γιατί έγιναν.

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ
Μονωτικά - Χρώματα ποιότητας
ΜΟΝΩΣΕΙΣ
Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις
Υγρομονώσεις υπογείων
Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών
Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο Κάλamos, θέση Μπουρλότο, 711τμ εντός οικισμού, οικοδομήσιμο. Τηλ. 210 4831959, 6934654925

ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ
ΑΠΟ ΤΟ 1951
ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ
ΖΑΧΑΡΩΔΗ
ΚΑΒΑ-ΚΑΛΑΘΙΑ
ΑΠΟΣΗΡΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ
ΠΑΓΩΤΑ
ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
Μέλι - Παξιμάδια
Φατουράδα - Τσίπουρο - Κρασιά
ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18
ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ: 210-4132183
FAX: 210-9939633

ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ
ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
• Μόνωση • Ποιότητα
• Ασφάλεια • Συνέπεια
• Ιδανικές Τιμές
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1993
Τηλ.: 2295052410
Fax: 2295052436
Κιν.: 6944471914
Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου
Υποκ/μα: Κάλamos Κυθήρων: Τηλ. 27360 31847

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ
MALTEZOS
Inox
ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ
Αντιπρόσωπος Κυθήρων
ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193
ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19
http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ένα ανεκτίμητο δώρο
Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασετίνα-μπομπονιέρα. Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραζιάς. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»
ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ - ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ - ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: ΤΗΛ. 2736 770051

Mega Electrics
Μεε Δύναμη στο Ηλεκτρικό
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
ΕΝΤΟΙΚΙΖΟΜΕΝΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ
(ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ)
ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ
ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. - FAX: 27360 39080
e-mail: kalligeros@megaelectrics.gr
web: http://www.kalligerosmegaelectrics.4ty.gr

PANAYOTIS
RENT A CAR - MOTORENT
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI
ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ
ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax:27360.31789 ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393
ΧΩΡΑ: 27360.31004 ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757 ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757
www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr
Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθήρων

ΓΕΟΤΟΡΟ Poly Praxis
ΔΙΠΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΝΑΜΕΤΡΗΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
ΑΘ. ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΑΥΘΑΙΡΕΤΩΝ
Πολ. Πατ. Γερμανού 4 Τ.Κ. 142 31 Νέα Ιωνία / Αθήνα τηλ.: 210 2710991 fax: 210 2710191
Χώρα Κυθήρων Τ.Κ. 801 00 Κύθηρα τηλ.: 27360 33293 fax: 27360 39081
Ισμήνης 9 Τ.Κ. 713 05 Ηράκλειο / Κρήτη τηλ. / fax: 2810 318460

Γιατί το λέμε έτσι;

Επώνυμα, παρωνύμια και τοπωνύμια των Κυθίων

ΚΑΨΑΝΗΣ: Ένα επώνυμο των Κυθίων για το οποίο πλέον έχουμε σαφείς και γραπτές αναφορές ότι υπάρχει στα Κύθηρα τουλάχιστον από το 14ο αι. ίσως δε να είναι και παλιότερα στο νησί. Η πρώτη αναφορά σε αυτό είναι από όρια της διανομής των Βενιέρων (1310) τα οποία δημοσιεύει η Ακαδημαϊκός κυρία Χρ. Μαλτέζου. Στα όρια αυτά έχουμε αναφορά για ένα «σπίτι του Καψάνη», το οποίο, από τα λοιπά στοιχεία προκύπτει ότι, πρέπει να βρίσκεται στις Αλεξανδράδες. Ένα περίπου αιώνα αργότερα το επώνυμο αναφέρεται στους καταλόγους φορολογουμένων ως βιλλάνος των Βενιέρ. Άρα έχουμε άλλη μία Κυθηραϊκή οικογένεια, από αυτές που και σήμερα υπάρχουν στα Κύθηρα και τη Διασπορά τους, η οποία έχει παρουσία στο νησί τουλάχιστον για επτά αιώνες!

ΦΕΓΓΑΡΟΚΑΪΜΕΝΗ ή ΦΕΓΓΑΡΟΚΑΜΜΕΝΗ: Μικροτοπωνύμιο στο Λειβάδι, το οποίο είναι από τα πλέον παράδοξα τοπωνύμια σε όλο το νησί. Βρίσκεται Α του λόφου Κορσώρα, Δ του οικισμού του Άνω Λειβαδίου και δεν είναι γνωστό από πού έλαβε αυτή την παράξενη και συνάμα ποιητική ονομασία. Αν σωστή γραφή είναι η δεύτερη (η πρώτη εκδοχή πάντως έχει παραδοθεί σε μας, αλλά η προφορική αναφορά δεν δίνει ασφάλεια για την προφορά, καίτοι δεν αποκλείεται να πρόκειται για την ίδια λέξη με την ίδια με τη δεύτερη γραφή έννοια) ίσως να έχει σχέση με το γεγονός ότι σε αυτήν την πλευρά του λόφου πέφτει ο φωτισμός από το γεμάτο φεγγάρι σε κάποιες εποχές. Η πρώτη και κύρια εκδοχή ίσως έχει σχέση με αναφορά σε θηλυκό παρωνύμιο, που χάθηκε, αν και δεν προτάσσεται το προσδιοριστικό «στης», όπως συνηθίζεται σε παρόμοιες περιπτώσεις.

ΒΙΖΙΡΗΣ: Παρωνύμιο κλάδου της οικογένειας Στάθη, το οποίο παρουσιάζεται στα Σταθιάνικα από

το 18ο αι. χωρίς να αποκλείεται να είναι παλαιότερο. Αργότερα ο κλάδος αυτός μετακινείται στο Κεραμωτό, σήμερα δε νομίζουμε ότι δεν έχει κανένα κλάδο που να χρησιμοποιεί ακόμη το παρωνύμιο, το οποίο βέβαια έχει την προέλευσή του στο γνωστό αξίωμα των Οθωμανών Βεζύρη (ανώτατος αξιωματούχος, υπουργός), η προέλευσή όμως της λέξης είναι Περσική.

ΕΥΓΕΝΙΚΟΣ: Παρωνύμιο κλάδου της οικογένειας Κορωναίου από τον Καραβά. Το παρωνύμιο είναι μητρωνυμικό, όπως το Πιπέρης και εδώ προέρχεται από το γυναικείο βαφτιστικό Ευγενικό και ο λόγος της απόδοσής του σε παρωνύμιο είναι η κυρίαρχη θέση της γυναίκας στη συγκεκριμένη οικογένεια, στην οποία δόθηκε το παρωνύμιο.

ΚΑΒΑΡΝΤΙΝΟΣ: Παρωνύμιο ενός κλάδου της οικογένειας Κριθαρη από τον Καραβά, το οποίο είναι γνωστό στην οικογένεια αυτήν τουλάχιστον για τρεις γενιές. Η οικογενειακή παράδοση αναφέρει ότι το παρωνύμιο προέρχεται από τοπωνυμική παραφθορά της λέξης καπαρντίνα, επειδή ο πρώτος που έλαβε το παρωνύμιο συνηθίζε να φοράει μία φαρδιά καπαρντίνα. Το φαινόμενο να δίνουν παρωνύμια από ρούχα είναι συνηθισμένο στα Κύθηρα (πρβλ. π.χ. το παρωνύμιο Κλακ, από το καπέλο, που έφερε ένας Σάμιος στο Λειβάδι).

ΚΟΡΑΚΑΣ/ΚΟΡΑΚΑΚΙ: Παρωνύμιο κλάδου της οικογένειας Σάμιος από τα Αλοϊζιάνικα και τα Φριλιγκιάνικα. Προέρχεται από τον τόπο κατοίκησης, τα Αλοϊζιάνικα, τα οποία ονομάζονται και Κορακοφωλέα εξ αιτίας της μόνιμης παρουσίας κοράκων εκεί στο παρελθόν. Εξ αυτού και οι κάτοικοι Κοράκοι. Το παρωνύμιο είναι γνωστό τουλάχιστον από το 19ο αι. και υπάρχουν ακόμη κλάδοι με αυτό, ειδικά στο εξωτερικό, οι οποίοι όμως έχουν λάβει και ...νέα παρωνύμια, έτσι ώστε να χάνεται σιγά-σιγά. Είναι γνωστή η περίπτωση του υποψήφι-

ου και βουλευτή αργότερα Θ. Αλοϊζίου (Σάμιου) ο οποίος στις εκλογές της 24ης Μαρτίου 1868 καθοδήγησε τον Σπ. Μασσέλο να ρίξει ένα δαχτυλίδι στην κάλη του Ριζοσπάστη Δημ. Ραπτάκη για να ακυρωθούν οι εκλογές, όπως και έγινε, κερδίζοντας αυτός τις επανληπτικές. (Τότε ψήφισαν με σφαιρίδια σε 2 κάλπες για κάθε υποψήφιο και οι ψηφοφόροι έριχναν στη μία μούρα σφαιρίδια και στην άλλη λευκά. Ανάλογα πόσα ήταν τα περισσότερα εξελέγετο ή έχανε ο υποψήφιος). Σε ένα χρόνο ξαναείχθησαν εκλογές και τότε κέρδισε ο Ραπτάκης, όμως στις ρίμες της εποχής όλες οι σατιρικές αναφορές στον Αλοϊζό ήταν κόρακας και κορακάκι. (Βλ. Κυθηραϊκά Τετράδια, 1998, σελ. 46, 47)

ΣΥΚΟΦΑΟΣ: Παρωνύμιο κλάδου της οικογένειας Κασιμάτη από τα Φράτσια. Δεν γνωρίζουμε ποια εποχή ξεκίνησε να ακούγεται το παρωνύμιο αυτό, το οποίο προέρχεται από το γνωστό αποδημητικό πουλί. Ίσως να έχει σχέση με το κυνήγι του, το χρώμα του ή άλλα χαρακτηριστικά του. Ο κλάδος αυτός υπάρχει και σήμερα.

ΜΕΛΙΣΣΟΦΑΟΣ: Παρωνύμιο κλάδου της οικογένειας Κορωναίου από τον Καραβά. Και αυτό το παρωνύμιο έχει σχέση με το ομώνυμο αποδημητικό πουλί και ισχύουν τα ίδια με το προηγούμενο, όσον αφορά την προέλευσή του. Το παρωνύμιο αυτό υπάρχει επίσης και σήμερα.

ΤΣΙΚΝΩΜΕΝΟΣ: Παρωνύμιο κλάδου της οικογένειας Λουράντου από τα Καλησπεριάνικα, ο οποίος υπάρχει μέχρι τις μέρες μας. Αναφέρεται από το παρωνύμιο αυτό και τοπωνύμιο (στον) Τσικνωμένο στα γειτονικά Πιτσιλιάνικα. Ετυμολογικά βέβαια έχει αρχικά σχέση με τη μαγειρική και με το τσικνωμα/τσικνημα του φαγητού, αν και έχουμε αναφορές στα Κύθηρα και για τη σημασία του μουτρωμένου/θμωμένου (βλ. τσικνωσε ή τσικνησε τα μούτρα του=το κακοφάνηκε κάτι). Το παρωνύμιο πάντως «κόλλησε» στους Λουράντους του συγκεκριμένου κλάδου από γάμο ενός εξ αυτών τρεις γενιές πριν με γυναίκα από το Κ. Λειβάδι, η οικογένεια της οποίας, το γένος Καραβουσάνου, είχε το παρωνύμιο αυτό. Στην περιοχή κοντά στην Παναγία Κερά υπήρχε τοπωνύμιο Τσικνωμενιάνικα από τους Καραβουσάνους-Τσικνωμένους που κατοικούσαν εκεί.

Εμμ. Π. Καλλιγέρος

Σημείωση: Ευχαριστούμε όσους επικοινωνούν μαζί μας και μας δίνουν πρόσθετα στοιχεία για τα δημοσιευόμενα σε αυτή τη στήλη ή προσθέτουν άλλα. Θα θέλαμε να παρακαλέσουμε όλους όσους γνωρίζουν επιπλέον στοιχεία ή θέλουν να συμβάλουν με τοπωνύμια ή παρωνύμια στην έρευνά μας προσθέτοντας τις δικές τους εκδοχές ή γνώσεις πάνω σ' αυτά, να μην διστάσουν να επικοινωνήσουν μαζί μας.

Την Κυριακή 10 Ιανουαρίου 2016 και ώρα 9:00, θα τελεσθεί στον Ιερό Ναό Αγίου Χαράλαμπος Μυλοποτάμου Κυθίων, το ετήσιο μνημόσυνο του Ιατρού-Δερματολόγου και τέως Δημάρχου Πειραιώς, ΓΕΩΡΓΙΟΥ Π. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ (ΚΑΣΤΑΝΗ).

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Δικαστικός Επιμελητής του Πρωτοδικείου Αθηνών
ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων και εκτελέσεις αποφάσεων
Κάτω Λειβάδι Κυθίων
Τ.Κ. 80100
Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812
Κιν.: 6936 88 86 84

Δημόσια υγεία; Μήπως θέλουν να την ξεχάσουμε;

Μία πρόσφατη σοβαρή περιπέτεια υγείας στην οικογένεια με αναγκάζει να ξεκινήσω σήμερα το χρονογράφημα με αφορμή αυτό το περιστατικό και τις συνέπειες που μπορεί να φέρει σε μία οποιαδήποτε οικογένεια η σημερινή κατάσταση στον τομέα αυτόν. Ήδη είχαμε στο προηγούμενο μερικά σχετικά πάνω σ' αυτό το θέμα και σε σχέση με την αντιμετώπιση της τρίτης ηλικίας. Πέρις είχαμε ένα άρθρο για την χρησιμότητα ενός σύγχρονου Νοσοκομείου, όπως αυτό που αποκτήθηκε στα Κύθηρα και την αξία του οποίου μπορούν να εκτιμήσουν καλλίτερα όχι μόνο όσοι χρειασθούν τις υπηρεσίες του, αλλά και όσοι τις χρησιμοποιήσουν ή όσοι δεν μπορούν να τις βρουν στους δικούς τους τόπους. Είπαμε ότι, όπως έγραψε ο Ροϊδής «ουδείς δύναται να εκτιμήσει αγαθόν τι κατ' αξία ή απαξίαν, εκτός εάν απωλέσει αυτό». Και ως φτύνουμε στον κόρφο μας να μην συμβεί ποτέ αυτό το τελευταίο. Ξέρω τώρα τι θα πουν πολλοί. «Μα τους στέλνουν όλους στη Σπάρτη και στην Αθήνα, μα ετούτο, μα εκείνο». Δυστυχώς είμαστε ένας λαός όλο γκρίνια και αυτό δεν αποτελεί μόνο ένα ακίνδυνο χαρακτηριστικό μας, αλλά και πιθανόν ένα αίτιο της δυσπραγίας του κράτους μας. Και πάμε τώρα στη δημόσια Υγεία. Μα υπάρχει θα πείτε; Δύσκολη η απάντηση, καθώς δεν μπορεί να οριοθετηθεί από τις προσπάθειες μίας ευάριθμης ομάδας ιατρικού και νοσηλευτικού προσωπικού, το οποίο κάνει το καθήκον του υπερβάλλοντα πολλές φορές και με κίνδυνο να χρειαστεί αυτό το ίδιο συναδελφικές υπηρεσίες, αλλά κύρια από την τραγική κατάσταση όλων σχεδόν των δημοσίων νοσηλευτηρίων. Μόλις στο τέλος Οκτωβρίου ο υπουργός Υγείας μιλώντας σε πρωινή εκπομπή είπε ότι η Υγεία είναι ένα βήμα πριν το μπλακ άουτ, αφού λείπουν 25.000 νοσηλευτές και 6.000 γιατροί. Ακόμη και αν αυτοί οι αριθμοί ακούγονται υπερβολικοί, μόλις πάει κανείς σε ένα δημόσιο νοσοκομείο μπορεί να δει τι τον περιμένει αν τύχει και ξαναπάει εκεί ως ασθενής. Βέβαια, ο αντίλογος ενός απλού πολίτη λέει ότι, δεν μπορεί ο υπουργός να κάνει αυτές τις διαπιστώσεις και να μην δίνει λύσεις. Αν δεν μπορεί ο ίδιος ως αφής κανέναν άλλον. Γιατί, ίσως φταίει η τρόικα ή όπως αλλιώς κουράστηκαν να την βαφτίσουν, αλλά πέρις ενέκρινε για το 2015 15.000 προσλήψεις στην υγεία και μέχρι τώρα είδαμε μόνο κάτι (επανα)προσλήψεις καθαριστριών ή δημοτικών αστυνομικών, αλλά γιατρών και νοσηλευτών προκλήθηκαν 950 θέσεις και ο χρόνος είναι στο ...Δεκέμβρη. Και ένας ακόμη πιο κακόπιστος μπορεί να ρωτήσει αυτό που διερωτήθηκα κι εγώ στην προσωπική μας περιπέτεια. «Μα καλά. Τόσα χρόνια πληρώναμε όσα μας ζητούσαν για να

έχουμε περίθαλψη όποτε χρειασθεί. Πού στο καλό πήγαν όλα όσα δώσαμε και τώρα που την χρειαζόμαστε, περίθαλψη δεν έχουμε; Καίτοι η απάντηση είναι αυτονόητη η τραγωδία μπορεί να εξελιχθεί μπροστά στα μάτια του καθενός

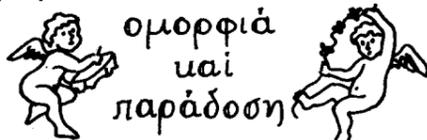
ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ μας

Του Μ. ΚΑΛΙΓΕΡΟΥ

μας, όταν φτάσει μπροστά σε ένα κρατικό Νοσοκομείο, χρειαστεί μία Εντατική, π.χ. και του πουν να πάει στην άλλη άκρη της Αθήνας μήπως και βρει κανένα άδαιο κρεβάτι. Κι ένας πολύπειρος φίλος, γιατρός και Πανεπιστημιακός δάσκαλος, έλεγε λίγες μέρες πριν σε ένα συνέδριο ότι, αφού το κράτος δεν μπορεί να καλύψει τους πολίτες του στο θέμα ΥΓΕΙΑ, ως τους πληρώνει, τουλάχιστον τα έξοδα της νοσηλείας σε ένα ιδιωτικό νοσηλευτήριο. ΕΙΝΑΙ, είπε, ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΤΟΥ! Τι είπα τώρα; Αφού φαίρισαν και τον ΕΟΠΥΥ και καθυστερεί πάλι τις πληρωμές, θα πληρώσουν το κόστος στους ιδιώτες; Ας μην παραλείψω να σημειώσω εδώ ότι σε πρόσφατη μελέτη του ΟΟΣΑ το ποσοστό χρημάτων από το εισόδημά του, που πληρώνει ο πολίτης από την τσέπη του στην Ελλάδα για την υγεία του, φθάνει στο 31%, όταν στις άλλες χώρες δεν ξεπερνά το 19%, ενώ στη χώρα μας επίσης, το 10% του πληθυσμού δηλώνει ότι δεν ακολουθεί κάποια ενδεδειγμένη θεραπεία, καθώς δεν έχει χρήματα να την πληρώσει! Επομένως; Στο πυρ το εξώτερον και οι άρρωστοι. Ας πεθάνουν να ησυχάσουμε! Και όμως. Εκεί φθάσαμε φίλοι μου. Ακριβώς στο χείλος ενός ιδιότυπου Καιάδα, στον οποίον θα μας ρίχνουν το ίδιο ανάληγτα κράτη, με κυβερνήσεις όπως οι δικές μας, όταν είμαστε εντελώς άχρηστοι γι' αυτά και ειδικά γι' αυτές! Υπάρχει καμία λύση; Για μας, τη ...σειρά μας, ΟΧΙ. Για τα παιδιά μας, ας φροντίσουμε να κάνουν μία ιδιωτική ασφάλιση υγείας μήπως και μεινεί κάτι όρθιο και βρουν μία αξιοπρεπή γωνιά να νοσηλευθούν αν χρειαστούν κάτι σοβαρό, ο μη γένοιτο. Γιατί δεν γνωρίζουμε καθόλου τι έχουν στο κεφάλι τους εκεί στην Ευρώπη για την Ελλάδα, δυστυχώς όμως γνωρίζουμε τι έχουν στο κεφάλι τους πολλοί από τους Έλληνες πολιτικούς. ΤΙΠΟΤΑ! Ετσι μόνο ένα μπορούμε να πούμε: ΕΛΕΟΣ πλέον με τέτοια κράτη και τέτοια συμπεριφορά στους πολίτες τους.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 70τμ, 3ος όρ., κατάλληλο και για επαγγελματική στέγη. Περιοχή Κουκακίου. Τηλ. 6944 042299.

Αντ' προς της τριούμφης
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία



ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

“ΦΑΡΟΣ”

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

e-mail: alfaros@otenet.gr

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00

ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

PLEXIGLASS

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ

ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ

ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΕΣ

ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ

ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ

ΝΕΟΝ

Λαμία 2 - Αιγιοτόπιη τη 16452
(ΔΙΕΥΛΑ ΣΤΟ CONTINENT)

ΤΗΛ-FAX: 210-99.68.573

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL

δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

Βράβευση μαθητών από το Τριφύλλειο Ίδρυμα



ΦΩΤ.: ΤΙΝΑ ΤΑΜΒΑΚΗ

Όπως κάθε χρόνο, έτσι και φέτος, το Τριφύλλειο Ίδρυμα προχώρησε σε βράβευση όσων μαθητών είχαν πρωτεύσει κατά τις περσινές εξετάσεις και τα σχετικά βραβεία παρεδόθησαν από τον εκπρόσωπο του Ιδρύματος κ. Ι. Ζερβό κατά την εορτή της 28ης Οκτωβρίου, όπως είθισται. Φέτος δόθηκαν τα εξής βραβεία:

ΔΑΠΟΝΤΕ ΔΑΝΑΗ, τιμητική πλακέτα και χρηματικό έπαθλο 600€.

ΦΑΤΣΕΑ ΑΝΤΩΝΙΑ, τιμητική πλακέτα και χρηματικό έπαθλο 600€.

ΛΑΤΙΦΙ ΑΡΤΑ, βραβείο προόδου και χρηματικό έπαθλο 300€.

ΤΣΑΤΣΑΝΗ ΕΛΕΝΗ, τιμητική

πλακέτα και χρηματικό έπαθλο 500€.

ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ ΜΑΡΙΑ, αριστείο προόδου και χρηματικό έπαθλο 300€.

ΦΑΤΣΕΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ, αριστείο προόδου και χρηματικό έπαθλο 300€.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία στο Κεραμυτό 90τμ διαμορφωμένη σε δύο μικρά αυτόνομα διαμερίσματα με μεγάλη αυλή, δεξαμενή ομβρίων υδάτων και αγροτεμάχιο πίσω από αυτήν. Τηλ. 22710 40062 και 693 6859682.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ

τηλ. 210-42.20.591

ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Β. ΚΟΥΜΕΣΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ - Τ. ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ Ε.Ν.
ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΩΝ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΚΙΝΗΤΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΦΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Α' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΠΛΑΤΩΝΟΣ 34 - ΓΑΛΑΤΣΙ - Τ.Κ. 11147

ΤΗΛ./FAX: 210 21 31 486, e-mail: har_coum@yahoo.gr

Β' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 35 - 3ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ./FAX: 210 21 33 811

Γ' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΜΕΡΙΚΗΣ 23 - 1ος ΟΡΟΦΟΣ

KIN.: 6937 005 807, 6945 259 730

ΜΠΡΑΒΟ!

ΔΕΝ πρόκειται να γράψουμε πολλά, αφού τα ουσιώδη τα γράψαμε στο προηγούμενο. Μέσα στη γενική κατάντια μιας χώρας χωρίς μέλλον, η πρωτοβουλία λίγων ζωντανών ανθρώπων για να αναβιώσουν το κεδροδάσος στο Μυλοπόταμο είναι από μόνη της κάτι που δημιουργεί αισιοδοξία, τη στιγμή μάλιστα που δεν είναι από τα θέματα που συγκεντρώνουν συνήθως τα φώτα της δημοσιότητας. Εκεί που νομίζαμε ότι όλα πλέον έχουν ναθεί φαίνεται ότι έχουμε λίγους νέους και λίγο μεγαλύτερους, που θέλουν να μας διαψεύσουν. Ανάμεσα σ' αυτούς που σίγουρα τους ανήκει η αριστεία, για όποιους διαβάσουν το σχετικό άρθρο μας. Η αλήθεια είναι πως δεν χρειάζεται τίποτα περισσότερο από αυτά τα λίγα, αν και, επειδή όλοι μας είμαστε άνθρωποι και στο υποσυνείδητο λειτουργεί και η επιθυμία για επιβράβευση - και δικαίως, καθώς εδώ το αξίζουν αναμφίβολα - θα πούμε πολλά - πολλά ΜΠΡΑΒΟ και μάλιστα στον υπερθετικό. Ακριβώς, όπως κάναμε και στην πρωτοπόρα ιδέα για τον καθαρισμό δασυλλίων και πάρκων με δένδρα, όπως έγινε πριν λίγα χρόνια. Και τονίζουμε με τον πλέον απόλυτο και κατηγορηματικό τρόπο ότι η εφημερίδα μας θα είναι πάντα κοντά σε όλες τις ανάλογες πρωτοβουλίες και θα προσπαθεί να τις αναδείξει με όποιον τρόπο μπορεί.

Υ.Γ. Δεν είναι παράπονο μόνο, αλλά η παράλειψη ενημέρωσης της εφημερίδας μας για την πρωτοβουλία αυτή, που σίγουρα δεν ήταν σκόπιμη, ήταν όμως ολότελα άτοπη, καθώς είδαμε το σχετικό υλικό να «ταξιδεύει» παντού, μας στεναχώρησε. Φυσικά, αυτό δεν επηρεάζει τις απόψεις μας, ούτε επανακαθορίζει τις αρχές μας. Δεν πάει όμως να είναι ένα παράπονο, όταν είμαστε από τα πρώτα και πιθανόν το μοναδικό από τα τοπικά μέσα, που ασχολήθηκαν επίμονα εδώ και χρόνια με το θέμα των κέδρων, όπως και με όλα όσα έχουν σχέση με το περιβάλλον του νησιού μας.

«Κ»

Πωλείται οικόπεδο, 1.209 τ.μ., άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός οικισμού, στα Σκουλιάνικα. Πληρ. τηλ. 694 5398581.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διώροφος μονοκατοικία στην Αγ. Πελαγία (ισόγειο 95 τ.μ., Α' όρ. 90 τ.μ.) σε οικόπεδο 1040 τ.μ. 60μ. από παραλία. Δίδονται και μεμονωμένα. ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Τηλ. 6976 293008

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Ίσως φανεί παράξενο, αλλά ακόμα και σημερινές φωτογραφίες ξυπνούν μνήμες του παρελθόντος, οι οποίες μπορεί να έχουν ξεχαστεί από τους περισσότερους ή δεν έτυχε να βρεθούν στο ...δρόμο μας ή στις εξαιρετικές Φωτογραφικές Συναντήσεις του Σταθάτου. Η φωτογραφία που βλέπετε ίσως είναι λίγο θολή, αλλά, καιίτοι πολύ πρόσφατη, ανήκει στην κατηγορία που αναφέρουμε παραπάνω. Πρόκειται για μία πολύ παλιά συνήθεια που λάμβανε χώρα στα ελαιοτριβεία. Μερικοί, όταν πήγαιναν τις ελιές τους για να θγάλουν λάδι, κρατούσαν μαζί τους και μισό καρβέλι σπιτικό ψωμί, λίγο χοντρό αλάτι και μία νταμιτζάνα κρασί. Μόλις έπεφτε το πρώτο λάδι από το διαχωριστήρα έβαζαν λίγο στο ψωμί, το οποίο είχαν ψήσει πριν πάνω σε αναμμένη ελαιοπυρήνα. Προσέθεταν και λίγο αλάτι και κρασί (συνήθως έβρεχαν το ψωμί, φυσικά δε έτσουζαν και μερικά ποτηράκια και γύριζαν στο σπίτι ευτυχισμένοι διπλά και ολίγον ντρίλα!) Αυτά θυμήθηκε ο Λάκης Κασιμάτης-Πορταλαμίας και στις πρώτες ελιές που έθγαλε φέτος στις 9 Νοεμβρίου κάλεσε μερικούς φίλους και αναβίωσαν το έθιμο με μόνη εξαίρεση ότι αντί για να ψήσουν ψωμί στην πυρήνα το έψησαν στηφρυγανιέρα του Κονταράτου (η ευκολία με την εξέλιξη) και στο χώρο των ...ανταλλακτικών του εργοστασίου, που έχει κι αυτόςαρχαιολογική αξία. Ας θυμηθούμε όλοι μαζί, λοιπόν, κάποιες παλιές συνήθειες, οι οποίες ίσως σύντομα αναβιώσουν και για άλλους λόγους. Λόγους ανάγκης!

Και στα κοκτέιλς οι Τσιριγώτες!

Ενας από τους τρεις νικητές του διαγωνισμού για κοκτέιλς, ο οποίος θα διαγωνισθεί για την πρώτη θέση στον τελικό που θα γίνει στη Λυών της Γαλλίας για να βγει αυτός που θα πάει στις ΗΠΑ (Σαν Φραντσίσκο) για τον μεγάλο τελικό, είναι ένας Κυθήριος από το Καψάλι ο Γιώργος Ι. Μεγαλοκονόμος (Ντόντος). Ο νεαρός δημιούργησε το κοκτέιλ Smyrna με το οποίο διαγωνίστηκε και κέρδισε. Το κοκτέιλ προσφέρεται στο Noel Bar, αλλά και σε άλλα σημεία όπου συνεργάζεται ο δημιουργός του.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ερειπωμένο διόροφο κτίσμα (ισόγειο 81,7 τμ, 1ος 45,4 τ.μ.) με στάβλο (23τμ) στα Ντουριάνικα Κυθήρων εντός οικοπέδου 446,65 τ.μ. Για την κατοικία υπάρχει επιχειρηματικό σχέδιο μετατροπής της σε επιπλωμένες τουριστικές κατοικίες με όλες τις απαραίτητες άδειες και εγκρίσεις. Υποβολή μόνο σοβαρών προτάσεων. Τηλ. 6977 242916 κος Παντελίδης

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ



ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλέγιου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΠΛΗΘΥΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ

& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 10531 Παροός Τηλ Ιατρείου: 210 4173272

Ιωάννης Γ. Σχοινάς

Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός
Ενεργειακός Επιθεωρητής

Πιστοποιητικό ενεργειακής απόδοσης κτηρίων
για ενδοκρίσεις - πωλήσεις - μεταβιβάσεις
Τηλ: 6974 690853 johnny.schoinas@gmail.com

ΤΟΞΟΤΗΣ

Γιάννης Καραβουσάνος

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31750 & 27360 31751

ΑΘΗΝΑ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ. - ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18 Π. ΦΑΛΗΡΟ 2109534547

ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ. - ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 51 Π. ΦΑΛΗΡΟ 2109542823

ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 51 ΚΟΥΚΑΚΙ

2109220188

ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ - ΒΕΙΚΟΥ 5 ΓΑΛΑΤΣΙ 2102134050

ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ. - Β. ΓΟΥΡΝΑΡΗ 112 Α. ΓΛΥΦΑΔΑ 2109515246

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΞΟΤΗΣ ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΜΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD

Χειρουργός Οφθαλμίατρος

Διπλ. European Board of Ophthalmology
Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού
Ινστιτούτου Οφθαλμολογίας Athens Vision

Α. Κηφισίας 76& Πάρνωνος, Μαρούσι

Τηλ: 210-6125325 Κιν: 6972400811

drkassman@yahoo.gr

nikkasimatis@gmail.com

Καλλιόπη Ε. Βενάρδου

Τηλ / Φαξ: 210 9827930

210 3613544

Κιν: 6946 449286

email: kalvenar@yahoo.gr



Δικηγόρος

Απολιμενιά 23

Κολωνάκι

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω

LL.M. Heidelberg

E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73

Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404

Κιν. 6977 - 231431

E-mail: Theodorakis@dsa.gr

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Ε.Μ.Π

Ολοκληρωμένη Παροχή Υπηρεσιών Μηχανικού

Έργα με φέρωντα Οργανισμό από απλ. εισαγωγή - Αποδοχή - Μεταλ. στοιχεία στα πλαίσια κατασκευαστικού ή εργασιών Ο.Σ. (πρόσβαση, Ενταξιακές (Εξισόγιστο Διαμόρφωση) - Ουμπε)

Μελέτες - Έλεγχος - Κατασκευές - Επισκευές/Επισκευές κτηρίων

Οικονομολογική Διαχείριση Τεχνικών Έργων - Επιβλέψεις

Οικοδομικές φάσεις - Επενδύσεις - Προγραμματισμοί

Ενεργειακά Πιστοποιητικά & Ενεργ. Μελέτες - Έργα Α.Π.Ε.

Αθήνα, Τσολακιά 6, 10682, Τηλ. 210 2019515, 3836724, 6945 549550

Κυθήρα, Καραβός Παροδείλλα 80200, Τηλ 27360 39195

email: AKRITH@TeeMail.Gr / AKRITH@TEE.Gr

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου

Χειρουργός Οδοντίατρος M. Med. Sci

Μετεκπαίδευση στη χειρουργική στόματος

Master of Science / Πανεπιστημίου Sheffield Αγγλία

Ελ. Βενιζέλου (Θησείως) 105

Καλλιθέα 17672

ΤΗΛ: 210 9530149

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Λεωφ. Αλίμου 129 & Βουλιαγμένης

Τηλ: 210 9932847

ΤΟ ΙΕΡΟ ΚΑΙ Η ΛΑΤΡΕΙΑ ΤΗΣ ΑΘΗΝΑΣ ΣΤΟ ΠΑΛΙΟΚΑΣΤΡΟ

Στο βουνό των Κυθήρων, όπου οι πρώτοι Ξένοι περιηγητές αναζητούσαν το «ανάκτορο του Μενελάου» η αρχαιολογική σκαπάνη αποκάλυψε άγνωστο πρώιμο Ιερό, αφιερωμένο στη θεά Αθηνά. Η επιλογή της θέσης για την ίδρυση του δεν έγινε τυχαία από τους αρχαίους οικιστές της πε-

(=κεφαλή) του πατέρα της και επειδή ακριβώς είχε το προνόμιο –κατά τη μυθολογία– να χρησιμοποιεί ως όπλα τον κεραυνό και την καταιγίδα, αλλά και τους βράχους εναντίον των αντιπάλων της, νοείται και ως υπόσταση της δύναμής του.

Τα κτιριακά κατάλοιπα που ήλ-



Οπλίτες σε ανάγλυφο.

ριοχής, γιατί το συγκεκριμένο σημείο της βραχώδους βουνοκορφής προσφέρεται για την άσκηση λατρείας σε μια θεότητα του ολυμπιακού πανθέου, η οποία έχει ιδιαίτερη σχέση τόσο με την κορυφή όσο και με τους βράχους.

Μόνη αυτή από τα παιδιά του Δία γεννήθηκε από την κορυφή

θαν στο φως την περίοδο των ερευνητών μας (1998- 2010) σχεδόν σε επαφή με τη μικρή εκκλησία του Αγίου Γεωργίου επιτρέπουν να σχηματίσουμε μια ιδέα για τις κατασκευές του χώρου κατά τη διάρκεια λειτουργίας του Ιερού, η οποία καλύπτει διάστημα αιώνων από το 700 περίπου π.Χ., αν όχι και

Γράφει ο Καθηγητής
κ. **Ιω. Πετρόχειλος**



ενωρίτερα, έως τα μέσα του 2ου προχριστιανικού αιώνα.

Το μεγαλύτερο κτίσμα στο πλάτωμα της κορυφής είναι ένα επίμηκες επιβλητικό οικοδόμημα εξωτερικών διαστάσεων, γύρω στα 27Χ5 μ., με κατεύθυνση από ΒΔ προς ΝΑ, σχεδόν παράλληλο προς τον άξονα της κορυφογραμμής.

Οι εξωτερικοί τοίχοι, πάχους 0,80μ., είναι δομημένοι με αδροπελεκημένους ασβεστόλιθους, ενώ κατά την ανασκαφή εμφανίστηκαν και διάσπαρτα αρχιτεκτονικά μέλη από πωρόλιθο.

Στην τελευταία οικοδομική φάση του στεγαζόταν με μεγάλες πήλινες κεραμίδες λακωνικού τύπου (στρωτήρες και καλυπτήρες) με καστανέρυθρο ή μελανό επίχρυσμα. Πλήθος θραύσματα από κεραμίδες βρέθηκαν κυρίως στο εσωτερικό του κτίσματος και μεταξύ αυτών και ορισμένα ενσφράγιστα με την επιγραφή ΙΕΡΟΙ (δηλαδή ιεροί κέραμοι).

Η λατρεία της Αθηνάς καθιερώθηκε πολύ πρώιμα στο νησί των Κυθήρων, προ-ερχόμενη από τη γειτονική Πελοπόννησο, και το Ιερό της στο Παλιόκαστρο ήταν ιδιαίτερα σεβαστό στον τοπικό πληθυσμό, όπως συνάγεται από τα πολυάριθμα και ποικίλα αναθήματα (=αφιέρωματα).

Η πανάρχαιη συνήθεια των ανθρώπων να προσφέρουν τάματα στους θεούς επιβεβαιώνεται ποικιλοτρόπως. Όπως και σήμερα, οι πιστοί αφιέρωναν δώρα από διάφορα υλικά, απλοϊκά και ευτελή μέχρι πολύτιμα, ανάλογα με την κοινωνική θέση και την οικονομική κατάσταση καθενός.

Στα κεραμικά ευρήματα περιλαμβάνονται πήλινα ανάγλυφα με εικονιστικές παραστάσεις και μεγάλος αριθμός από αγγεία χρηστικά ή τελετουργικά τοπικού εργαστηρίου, καθώς και εισαγόμενα λακωνικά, κορινθιακά, αττικά και κρητικά. Μαζί με αυτά πολλά μικροαντικείμενα από φαγεντιανή και ελεφαντόδοντο, χάντρες περιδεραίων από υαλόμαζα, ακόμη και από ηλεκτρο (κεχριμπάρι), σφραγιδοίθοι από πολύτιμες πέτρες υποδηλώνουν τις επαφές των Κυθηρίων με τον αγαιοανατολικό χώρο και τις πολλαπλά μαρτυρημένες σχέσεις των Λακεδαιμονίων με το υ-



Οστείνη πόρπη.



περπόντιο εμπόριο.

Είναι σαφές ότι η θεά λατρεύονταν και στα δωρικά Κύθηρα αρχικά ως πότνια (=δέσποινα) με την παλαιά χθόνια υπόσταση των αρχαίων χρόνων. Η δε λατρεία της εμφανίζει πολλά κοινά σημεία με την αντιστοιχία της Αθηνάς των δωρικών ακροπόλεων άλλων περιοχών και ιδιαίτερα της Σπάρτης, στην οποία τιμώνταν ως Χαλκίοικος και Πολιούχος.

Λόγω της σχέσης της με τα μετεωρολογικά φαινόμενα και ειδικά με την καταιγίδα, δηλαδή με τη φωτιά, προβάλλεται στον μύθο ως φορέας πολιτισμού και γι αυτό λατρεύεται και ως προστάτις κάθε τεχνικής δραστηριότητας. Κεραμείς, λιθουργοί μεταλλοτεχνίτες θεωρούσαν την Αθηνά προστάτιδά τους και της αφιέρωναν τις απαρχές των έργων τους, ακόμη και τα σύνεργα της δουλειάς τους. Έτσι ερμηνεύεται η παρουσία εργαλείων ανάμεσα στα αναθήματα του Ιερού, όπως ακονόπετρες, λίθινοι



Ειδώλιο της Θεάς.

τριπήρες και άλλα συναφή.

Από το σύνολο των αναθημάτων τα όπλα από χαλκό και σίδηρο, κάποια ανάγλυφα με παράσταση πολεμιστών σε πομπή, καθώς και το αγαλματίδιο της θεάς με κράνος, αναφέρονται στην πολεμική ιδιότητά της. Εκτός από τα πήλινα

στη σελ. 9



REAL ESTATE AGENCY
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419
www.eurostegasi.com
email: eurostegasi@gmail.com

ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ
ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ ΒΡΟΡ

(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά,
τραπεζικές διαφορές κλπ)

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ



ΚΥΘΗΡΑ
Ελ. Βενιζέλου 36, Ποταμός Τ.Κ. 80200
τηλ./fax: 27360 34390
ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Αριστοτέλους 1-3 & Τσιτφές Δ. Τ.Κ. 18535
τηλ.: 210 4214009 Fax: 210 4232 348
κιν.: 6979724510 2-4
www.cengo-tech.gr
info@cengo-tech.gr

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Α. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Μηχανικός ΕΜΠ
ΚΑΛΛΙΟΠΗ Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗ
Αρχιτέκτων Μηχανικός Πολυτ. Πάτρας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Μηχανικός Ανακαίνισης &
Αποκατάστασης Κτιρίων ΤΕΙ Πάτρας

- Αρχιτεκτονικές μελέτες
- Άδειες οικοδομών/Έπισηκευών
- Επιβλεψη Έργων
- Κατασκευή Οικοδομών
- Αποκατάσταση κτιρίων
- Τακτοποιήσεις Αυθαίρετων
- Πιστ. Ενεργειακής Απόδοσης
- Τοπογραφικές Εργασίες

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

Τζάννες Κοσμάς

- Εξουσιοδοτημένο
συνεργείο
Θερμοπρόσωσης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα
Κιν. 6944 272 472

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ



ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ

Άνθη - Φυτά

εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα



ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε πουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα
ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
Τηλ. 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα
Μηθύμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133
e-mail: megalooikonomos@yahoo.gr

Χρυσά Φαρέα
Φωτογραφίες • γάμων
• βαπτίσεων • ενδύσεων
• επγγελματικών χώρων
εκτύπωση & αναστήριξη
παλιών φωτογραφιών
service μηχανών

τηλ.: • 27360 38225
• 6974112619
www.fxphoto-lythera.gr
email: fxphoto@hotmail.com
Ποταμός, Κύθηρα

STRATIGOS
ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - PLUMBING
Συντήρηση & Εγκατάσταση Καλοριφέρ
Maintenance & Heating Installations

Θανάσης Στρατηγός
Μυλοπόταμος, Κύθηρα 80100
☎ 6936 64 14 14
stratigos@yahoo.gr fax: 27360 31554

ΤΟ ΙΕΡΟ ΚΑΙ Η ΛΑΤΡΕΙΑ ΤΗΣ ΑΘΗΝΑΣ ΣΤΟ ΠΑΛΙΟΚΑΣΤΡΟ

από τη σελ. 8

ειδώλια κορασίδων, μία άλλη κατηγορία αντικειμένων όπως τα χάλκινα εξαρτήματα γυναικείας αμφίσης (πόρπες, περόνες), τα πολυά-

ριθμα κοσμήματα, κυρίως τα δαχτυλίδια, αλλά και τα πήλινα σφονδύλια και τα βαριδία του αργαλειού, παραπέμπουν στην προστάτιδα των γυναικών και της γυναικείας

χειροτεχνίας, μία ιδιότητα της Αθηνάς γνωστή από τα έπη του Ομήρου.

Ωστόσο, το σπουδαιότερο από επιστημονική άποψη και ανεκτίμητης ιστορικής αξίας εύρημα της πολύχρονης και επίπονης ανασκαφής που διενεργήσαμε στο Παλιόκαστρο, με την οικονομική στήριξη του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων, είναι η επιγραφική μαρτυρία που μας αποκαλύπτει την ταυτότητα της κυρίας του Ιερού. Πρόκειται για ορθογώνια πώρινη πλάκα από βάθρο αναστήματος προφανώς, η οποία στη μία πλευρά σώζει διστιχη ανα-

θηματική επιγραφή. Το όνομα του αφιερωτή έχει σχεδόν αφανιστεί, στο υπόλοιπο όμως της ενεπίγραφης επιφάνειας αναγινώσκονται οι λέξεις: Αθαναία ανέθηκε.

Για την αναγραφή του ονόμα-

στα Κύθηρα, για την οποία, ως τώρα, από πλευράς αρχαιολογικών δεδομένων υπήρχε κενό που έχει επισημανθεί κατά το παρελθόν και από άλλους ερευνητές του τόπου.

Ιωάννης Ε. Πετρόχειλος



Φωτογραφία από την ανασκαφή.



ΙΕΡΟΙ (Κέραμοι)

τος της θεότητας προτιμήθηκε ο τύπος Αθαναία της λακωνικής διαλέκτου, δηλαδή της δωρικής κοινής.

Η ανασκαφή του Ιερού της κορυφής στο Παλιόκαστρο έχει ιδιαίτερη σημασία για την ιστορική έρευνα του νησιού για τους εξής δύο λόγους: α) αποκάλυψε ένα άγνωστο αρχαίο Ιερό των Κυθήρων που δεν μένει ανώνυμο, και β) έφερε στο φως τα πρώτα και μοναδικά τεκμήρια για τη Γεωμετρική εποχή



Γεωμετρικό αγγείο.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ – Ακίνητο 233 τ.μ. Πειραιά Γούναρη – πωλείται στην αντικειμενική του αξία – κτιρίζει 1.120 τ.μ. – σήμερα 2 κατ/ματα 2Χ94 τ.μ. – πάνω σε κόμβο νέας ανάπτυξης μετρό/τραμ - προβλέπεται σημαντική αύξηση της αξίας του. Πληρ. τηλ. 210 8959069 - 6945 797958



Σιδηρούν δόρυ.

Maxima
INSURANCE

Κοσμάς Σεμιτέλος
Ασφαλιστικός Σύμβουλος

- Εξασφάλιση Επιχειρήσεων Επαγγελματιών
- Εξασφάλιση Ιδιωτών
- Εξασφάλιση Διδάκτρων

Τ. 210 6835300 • Τ. 210 6835310 • Κ. 6944 696346
e-mail: k.semitelos@maximainsurance.gr
maximainsurance.gr

ARMONIA APARTMENTS

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

Κτηματομεσιτικό Γραφείο
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΓΟΡΕΣ
ΑΝΑΠΑΛΛΙΩΣΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ

Ελένη Ι. Φυρρού
τηλ./fax: 2106217475
Κύθηρα 2736033654
κιν.: 6972289910 - 6972118656
e-mail: info@firrogi.gr
www.firrogi.gr

ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ

Εμμ. Δαμιανάκης

Λυκούργου 30
23100 Σπάρτη
Τηλ. 27310 21349
Κιν. 697 3352831
www.evrotasclean.gr

my computer

- Πωλήσεις - Αναβαθμίσεις
- Service H/Y Laptop & Εκτυπωτών
- Εγκαταστάσεις Δικτύων & Servers
- Συστήματα Ασφαλείας
- Περιφερειακά - Αντιλίσθηση

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:

Πειραιάς	Κύθηρα
210 41 100 22	27360 39059

info@mycomputer.com.gr
www.mycomputer.com.gr

Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο

ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξύτητα 0%-0,3%

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τόσο πιο κοντά σας
Άλμιος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυστιδιώτισσας
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΙΣ»
Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

αρτοποιείο "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 - 38154

Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς.
ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «CARREFOUR»-«ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ», «ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ», «ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.

EL SOL Hotel

Καψάλι - Κύθηρα, 80100
Τηλ.: 27360 31629 /31766 • Fax: 27360 31111
web site: www.elsolhotel.gr, e-mail: info@elsolhotel.gr

welcome stores

κασιμάτης

Τα πάντα για το σπίτι

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

1^ο Κατάστημα Λιβάδι Κυθήρων
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

2^ο Κατάστημα Ποταμός Κυθήρων
Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr
email: kythilek@otenet.gr

BERLONI **MEDIA STROM** **Βιοκαρπét**

Το λάδι είναι φάρμακο

← από τη σελ. 1

Είναι, μάλιστα, ο μόνος καρπός της φύσης, ο οποίος πρέπει να συλλέγεται άγουρος. Και να που τώρα, ερευνητές στις ΗΠΑ έκαναν μετρήσεις και παρατηρήσεις σε εθελοντές, στους οποίους έδωσαν συγκεκριμένη ποσότητα ελαιολάδου, της ποικιλίας **Κορω-**

βουπροφένης, αλλά και άλλα αντιφλεγμονώδη φάρμακα. Οι επισημειωμένες θεωρούσαν την ελαιοκανθάλη φυσικό αντιφλεγμονώδες, βασιζόμενοι όμως μόνο στον δοκιμαστικό σωλήνα. Με τη μελέτη που έγινε για πρώτη φορά σε ανθρώπους, στην Καλιφόρνια, η επιστημονική έρευνα προχωρά



ναϊκη (αυτή που καλλιεργείται κατά πλειοψηφία και στα Κύθηρα, λόγω της μεγάλης αντοχής της στην ξηρασία) και αποδείχθηκε ότι η ποικιλία αυτή ειδικά περιέχει σε επαρκείς ποσότητες αυτήν την ουσία, η οποία προστατεύει τον οργανισμό από εμφράγματα και εγκεφαλικά. Συγκεκριμένα, αναστέλλει το ίδιο ένζυμο όπως ακριβώς κάνει η ασπιρίνη μέσω της ι-

παρακάτω. Ο επίκ. καθηγητής Φαρμακογνωσίας του Πανεπιστημίου Αθηνών κ. **Πρ. Μαγιάτης** παρατηρεί:

«Αξιολογήσαμε δύο ώρες μετά τη λήψη του ελαιολάδου τον αντίκτυπό τους στη λειτουργία των αιμοπεταλίων. Τα έλαια πλούσια σε ελαιοκανθάλη και ελαιαίνη βρέθηκαν να αναστέλλουν σημαντικά τη συσσωμάτωση αιμοπεταλίων, που ευθύνονται για τις θρομβώσεις, σε αντίθεση με το λάδι που είχε ισοδύναμη περιεκτικότητα ολικών φαινολών».

Τα παραπάνω, που εξηγούν πλέον με επιστημονικό τρόπο τη δράση της ελαιοκανθάλης στον ανθρώπινο οργανισμό είναι σίγουρα ικανά να πείσουν και τους πλέον δύσπιστους για την αξία του εξαιρετικού παρθένου ελαιολάδου, που προέρχεται από ελιές της συγκεκριμένης ποικιλίας (και όσων άλλων αποδειχθεί ότι περιέχουν την ίδια ουσία) οι οποίες μάλιστα, όσο ενωρίτερα συλλεχθούν και συνθλιβούν έγκαιρα και σωστά, τόσο μεγαλύτερη περιεκτικότητα στην ουσία αυτή διαθέτουν.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: Α) Τρία ξεχωριστά αγροτεμάχια 8,3 στρ, 5,4 στρ. και 11,9 στρ, εφ'απτόμενα, συνολικού εμβαδού 25,6στρ, άρτια και οικοδομήσιμα στη θέση Βουνό στον Καραβά, αμφιθεατρικά, θέα θάλασσα, με πέτρινα κτίσματα, νερό δικτύου, εγκρίσεις δασαρχείου και Β) αγροτεμάχιο 4,7 στρ με 90 ρίζες ελιές στην περιοχή Κουφάρικα Ποταμού, άρτιο και οικοδομήσιμο με έγκριση δασαρχείου. Τηλ. 6944 501887.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790 και 6943 906098

Φάρμακο και το Ελληνικό μέλι!

Ενδιαφέροντα στοιχεία για το ελληνικό μέλι έδωσε στο κοινό μέσα από το Αθηναϊκό Πρακτορείο ο καθηγητής κ. **Ανδρ. Θρασυβούλου**, ο οποίος τόνισε τα σημαντικά στοιχεία που κάνουν τη διαφορά στο Ελληνικό μέλι. Μια και όλοι μας πιστεύουμε ότι το καλλίτερο Ελληνικό μέλι είναι των Κυθέρων ας δούμε τι λέει σχετικά για να το μεταδίδουμε και στους άλλους:

«Το ελληνικό μέλι είναι πλούσιότερο σε αρωματικές ουσίες, σε θρεπτικά συστατικά και είναι



πολύ πιο πυκνό (λιγότερη υγρασία) από εισαγόμενα μέλια χωρών με πυκνή και συνεχή βλάστηση. Όσο πιο δύσκολα και αργά οι μέλισσες συλλέγουν το νέκταρ τόσο περισσότερο το συμπυκνώνουν, το επεξεργάζονται και το εμπλουτίζουν με αρωματικές ουσίες, ένζυμα και άλλα συστατικά.

Η ανθρώπινη παρέμβαση είναι ανύπαρκτη στα ελληνικά μέλια, τα οποία προσφέρονται ανεπεξέργαστα, πυκνά και με όλα τα θρεπτικά τους συστατικά, όπως τα παράγει η μέλισσα απευθείας από την κυψέλη. Αυτή η απουσία επεξεργασίας του ελληνικού μελιού το κάνει να ξεχωρίζει από το εισαγόμενο.

Το ελληνικό μέλι, τονίζει επίσης ο κ. Θρασυβούλου, είναι ένα καλά μελετημένο προϊόν με ταυτοποιημένα και νομοθετημένα χαρακτηριστικά που μπορούν να ελεγχθούν. Η νομοθέτηση των ποιοτικών χαρακτηριστικών των αμιγών μελιών δεν υπάρχει σ' άλλες ευρωπαϊκές χώρες (κενό νομοθεσίας). Τα θρεπτικά συστατικά του μελιού ξεπερνούν τα 180 και, σε αντίθεση με τη ζάχαρη, το προϊόν αυτό δίνει ευεξία στον οργανισμό, είναι εξαιρετική «καύσιμη ύλη» γι' αυτό και απόλυτα χρήσιμη, καθώς έρχεται από τη φύση χωρίς επεξεργασία».

ΟΙΚΟΠΕΔΟ στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 211 4001574

Η Ευρώπη τρέμει το θανατηφόρο βακτήριο της ελιάς

Ελάχιστοι ίσως γνωρίζουν ότι οι ελιές στην Ευρώπη κινδυνεύουν από ένα θανατηφόρο βακτήριο, το οποίο, όπως και ο *tuta absoluta* που καταστρέφει τις τομάτες έφθασε εδώ από την Αμερικανική ήπειρο, αφού εκεί δεν κατάφεραν να το αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά. Πρόκειται για το βακτήριο *Xylella fastidiosa* το οποίο έχει κάνει την εμφάνισή του στην Ιταλία όπου οι τοπικές αρχές στην Απουλία έδωσαν εντολή να εκριζωθούν 1,1 εκ. ελαιόδενδρα μήπως και προλάβουν το κακό. Η απόφαση αυτή σκόναψε στην έντονη αντίδραση των παραγωγών, οι οποίοι δεν θέλουν να χάσουν τα δένδρα τους, άσχετα αν γνωρίζουν ότι αυτά θα χαθούν λίγο αργότερα με την επέκταση της ασθένειας. Τώρα η Ε.Ε. αντιλαμβάνομενη τη μεγάλη απειλή για την Ευρώπη διέθεσε ποσό 7εκ ευρώ για να ερευνηθεί το διαβόητο βακτήριο και να αντιμετωπισθεί πριν καταστρέψει την ελαιοπαραγωγή

της Γηραιάς Ηπείρου. Το βακτήριο αυτό προσβάλλει επίσης αμπέλια, αμυγδαλιές, ροδακινιές και πολλά καλλωπιστικά, όπως η πικροδάφνη και για το λόγο αυτό δεν είναι εύκολα αντιμετωπίσιμο. Το βακτήριο μεταδίδεται από έντομα που απομυζούν το λεγόμενο ξύλωμα, τα αγγεία που μεταφέρουν νερό από τις ρίζες στα φύλλα. Εγκαθίσταται στα αγγεία αυτά και τα αποφράσσει, απονεκρώνοντας σταδιακά το φυτό. Εντονες ανησυχίες υπάρχουν και στην Ελλάδα, καθώς η ασθένεια μεταδίδεται εύκολα από προσβεβλημένα φυτά και οι πάντες γνωρίζουν ότι οι έλεγχοι στη χώρα μας είναι εντελώς ανεπαρκείς ιδίως τα τελευταία χρόνια. Καλόν λοιπόν είναι να γνωρίζουν όλοι το πρόβλημα, να μην αδιαφορήσουν, καθώς όλοι αναγνωρίζουν πόσο σοβαρό είναι και να προσέχουν πολύ τα φυτώρια από τα οποία φέρνουν πολλαπλασιαστικό υλικό στο νησί.

Ακραία καιρικά φαινόμενα «βλέπουν» οι μετεωρολόγοι

Με το φαινόμενο του Ελ Νίνιο να επανεμφανίζεται φέτος μετά από 6 χρόνια οι μετεωρολόγοι προβλέπουν να επηρεάζεται και η Ελλάδα με ακραία καιρικά φαινόμενα, ειδικά δε η Βόρεια Ελλάδα. Επειδή όμως ο καιρός δεν μπορεί να προβλεφθεί με ασφάλεια για μεγάλο διάστημα αναφέρουμε τις προβλέψεις των ειδικών. Το Greek-Weather.Org θεωρεί ότι οι ανεμοστρόβιλοι, οι έντονες καταιγίδες, οι πλημμύρες και οι κατολισθήσεις, που είδαμε φέτος, είναι προάγγελοι ακραίων καιρικών φαινομένων, τα οποία θα κορυφωθούν στο τέλος Δεκεμβρίου, όταν θα κορυφωθεί και το Ελ Νίνιο. Τότε αναμένονται σφοδρές χιονοπτώσεις, ισχυρές καταιγίδες και ψύχος, με τη χώρα να αντιμετωπίζει ενδεχόμενα πρωτόγνωρα καιρικά φαινόμενα, τα οποία ίσως να είναι τα πλέον ακραία των τελευταίων δεκαετιών. Δεν μένει παρά να δούμε αν,

που και με ποία ένταση θα επαληθευθούν αυτοί οι φόβοι των μετεωρολόγων, όπως αναφέρονται παραπάνω. Εν τω μεταξύ όμως, εκτός από τις προβλέψεις, έχουμε την οδυνηρή πραγματικότητα. Σύμφωνα με αυτήν ο Οκτώβριος που πέρασε ήταν ο πιο ζεστός των 136 τελευταίων χρόνων, δηλαδή από τότε που έχουμε μετρήσεις. Παράλληλα να πούμε για τα Κύθηρα ότι ο Νοέμβριος ήταν σχεδόν άβροχος και όσα κέρδισε το νησί από τις πλούσιες φέτος βροχοπτώσεις του Οκτωβρίου χάθηκαν το Νοέμβριο, που άνθισαν ακόμη και δένδρα που ανθίζουν την άνοιξη, καθώς μπερδεύτηκαν με το ζεστό καιρό!

ΛΟΓΩ ΠΛΗΘΩΡΑΣ ΥΛΗΣ ΠΟΛΛΕΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ ΕΜΕΙΝΑΝ ΓΙΑ ΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ ΦΥΛΛΟ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΚΑΥΣΟΕΥΛΑ

(Ξερή ελιά)

Προϊόν νόμιμης προέλευσης Παραδίδεται στις διαστάσεις που επιθυμεί ο παραλήπτης Συνοδεύεται από ζυγολόγιο και τιμολόγιο

ΕΠΙΣΗΣ ΣΤΕΓΝΗ ΚΟΤΟΚΟΠΡΙΑ Παραδοτέα όπου επιθυμεί ο πελάτης Τηλ.: 693 8449960 και 27360 31101



ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,
80200
elina70@otenet.gr

Tel:2736033880
6974639281
Οικία: 2736038114
Fax: 2736033880

ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ: 27360 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

Χρυσούλα Σοφίου (Μπαϊά)
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.
Α.Μ./ΕΤΕΕΜ: 40586

Αγία Πελαγία - Κύθηρα 80200
τηλ/fax: 27360 31027, κιν. 6979 080762
e-mail: xsoufiou@gmail.com

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας
Μέλος του European Board of Orthodontists
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

RENA'S

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

CERIGO

CAR

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ☎ 27360-31363 - 31030 - 31836

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax:27360-33826

Κιν. 6973 680852

Λυσίμαχος Καλοκαιρινός

Μία τραγική φυσιογνωμία της Κρητικής Ιστορίας με Κυθηραϊκή καταγωγή

Όσοι επισκέπτονται την Κρήτη και το Ηράκλειο σίγουρα έχουν περάσει από τη Λεωφόρο Καλοκαιρινού. Πώς όμως έφθασε να δοθεί το όνομα αυτό σε έναν Κρητικό δρόμο; Οι Κρήτες που ασχολούνται με την ιστορία του τόπου τους ασφαλώς γνωρίζουν και την τραγική ιστορία της οικογένειάς αυτής, στα Κύθηρα όμως, από όποια και η καταγωγή της, η ιστορία αυτή είναι εντελώς άγνωστη.

Γενάρης του κρητικού κλάδου της οικογενείας είναι ο Ανδρέας Δ. Καλοκαιρινός, ο οποίος γεννήθηκε στα Σταθιάνικα το 1804, ένα από τα 18(;) παιδιά του Δημητρίου Καλοκαιρινού-Κολησομέρη (από αυτά τα 16 ήταν αγόρια, πολλών από τα οποία η ιστορία χάνεται σε διάφορα μέρη της Ελλάδος και της Σμύρνης, αλλά από τους τελευταίους κατάγεται πιθανόν μία σειρά Τσιριγοτομηριών απόγονοι των οποίων υπάρχουν και σήμερα στην Αθήνα πιθανόν χωρίς καλή ή ίσως και καθόλου γνώση της καταγωγής τους. Από αυτά τα παιδιά υπάρχουν λίγες πληροφορίες μόνο για 8, οι περισσότερες από το γενεαλογικό δένδρο που συντάξε ο ιστορικός ερευνητής της Κρήτης Στ. Σπανάκης. Λέγεται ότι τα περισσότερα από τα υπόλοιπα δεν επέζησαν). Ο Δημ. Καλοκαιρινός ήταν γιος του ιερέα Λέοντος Καλοκαιρινού, σύμφωνα με το παραπάνω γενεαλογικό. Στις Ενετικές Απογραφές όντως εντοπίζουμε στα Σταθιάνικα για τελευταία φορά το 1784 σε ηλικία 58 ετών έναν Λέοντα Καλοκαιρινό, ιερέα και αυτόν, γιο του Καλόγερου Νικολού. (Την εποχή αυτή δεν ήταν καθόλου ασυνήθιστο να έχει οικογένεια ένας καλόγηρος, καθώς έπαιρναν το σχήμα σε μεγάλη ηλικία. Ο παραπάνω, πάντως, δεν μπορεί να ήταν ο γεννήτορας του Δημ. Καλοκαιρινού-Κολησομέρη, αλλά ανιψιός του. Γιος του αδελφού του Νικολού. Ένας ακόμη αδελφός τους ήταν ο Μάρκος, γιος του Λέου Καλοκαιρινού). Ο Ανδρέας Καλοκαιρινός σε παιδική ηλικία δίδεται από τον πατέρα του ως ψυχοπαίδι σε έναν Μηλιό ονόματι Γεώργιο, στο κτήμα του οποίου βρέθηκε το

άγαλμα της Αφροδίτης της Μήλου με παρόντα στην ανακάλυψη το νεαρό Ανδρέα. Όμως ο Μηλιός πεθαίνει ξαφνικά πριν προλάβει να υιοθετήσει τον Ανδρέα, όπως ήταν ο σκοπός του και αυτός, σε ηλικία 17 ετών, μαζί με τον αδελφό του Γιώργο, που έφθασε στη Μήλο, φεύγουν για την Κρήτη που βρίσκεται σε επαναστατικό αναβρασμό για πολλοστή φορά το 1830. Αργότερα, το 1835, παντρεύεται εκεί τη Μαργιόρα Κρασάκη και πεθαίνει το 1864 έχοντας αποκτήσει πέντε τέκνα. Εν τω μεταξύ στην Κρήτη, στο Ρέθυμνο, δραστηριοποιείται και ο νεώτερος αδελφός του Γεώργιος, που αφήνει και αυτός πέντε τέκνα. Ένα από τα τέκνα του Ανδρέα, ο Λυσίμαχος, γεννιέται το 1838, παντρεύεται την Αριστέα Διαμαντίδου και κάνουν πέντε επίσης τέκνα από τα οποία μόνο ένα αρσενικό, ο Ανδρέας. (Σε μεγάλη σχετικά ηλικία, 56 ετών και ενώ είχε πεθάνει πολλά χρόνια πριν η γυναίκα του, έκανε και ένα εξώγαμο με την Αικατερίνη Στρουμπάκου, το Μηνά, που έγινε τελικά επίσκοπος Μπαλουκλή στο Πατριαρχείο με το όνομα Γεράσιμος -πέθανε το 1973-, το ίδιο όνομα, που είχε και ένας αδελφός του παππού Ανδρέα, ο κατά κόσμον Αντώνιος Καλοκαιρινός, ο οποίος πέθανε 78 ετών, Μητροπολίτης Μεσολογίου). Αυτός ο Μηνάς ήταν το μόνο από τα 4 παιδιά της Αικατερίνης Στρουμπάκου, που επέζησε της σφαγής από τους Τούρκους του 1898. (Τα άλλα 3 παιδιά της ήταν από τον πρώτο της γάμο).

Επανερχόμαστε τώρα στο Λυσίμαχο Καλοκαιρινό, μεγάλη προσωπικότητα στο Ηράκλειο στα τέλη του 19ου αι, σοβαρός επιχειρηματίας, έξυπνος επενδυτής, έγινε ζάμπλουτος και μόνιμος υποπρόξενος της Μεγ. Βρετανίας. Όμως η μοίρα ήθελε ένα τραγικό τέλος για τον ευπατρίδη αυτόν της Κρήτης. Τον Αύγουστο του 1898 και ενώ είχε αποφασισθεί από τις Μεγάλες Δυνάμεις να παραδοθούν τα Τελωνεία από τους Τούρκους στους Έλληνες, ξέσπασαν μεγάλες ταραχές με αποτέλεσμα ο τουρκικός όχλος να επιτεθεί στους λίγους Βρετανούς στρατιώτες από τους οποίους κατεσφάγησαν 17, αλλά και σε ολόκληρο το χριστιανικό πληθυσμό της πόλης. Επιτέθηκαν και στο Αγγλικό Προξενείο, στο οποίο βρισκόταν ο Λυσίμαχος Καλοκαιρινός και τον σκότωσαν με μία σφαίρα

στο κεφάλι, αφού πρώτα του ζήτησαν να παραδώσει τις χρυσές λίρες που φύλασσε εκεί, πάνω στις οποίες απέθεσαν το κομμένο του κεφάλι. Το Ηράκλειο καιγόταν επί μέρες και στις 24 Οκτωβρίου υπεστάλη τελικά η τουρκική σημαία από τον ιστό της και έφθασε ο Έλληνας Υπάτος Αρμοστής Πρί-



Λυσίμαχος Α. Καλοκαιρινός

γκηψ Γεώργιος. Μόνο όμως το Νοέμβριο, συνέλαβαν τους πρωτεργάτες των σφαγών, μεταξύ των οποίων και έναν Λουμή, αυτόν που έκοψε το κεφάλι του Λυσίμαχου, και τους εκτέλεσαν. Αναφέρεται τότε σε ένα στιχούρημα της εποχής ότι ο Λυσίμαχος φύλαγε στα σπύτια του τα χρήματα της δημογεροντίας και των Μονών, που τα έκλειψαν όλα οι Τούρκοι, οι οποίοι πήραν και 60.000 οκάδες λάδι! Αργότερα οι Άγγλοι, τιμωρώντας τη σφαγή των δικών τους στρατιωτών κρέμασαν 17 Τούρκους σε α-ντίποινα. Όμως το κακό είχε γίνει. Τέλος, από την μεγάλη και πολύκλαδη αυτή Κυθηραϊκή οικογένεια των Καλοκαιρινών της Κρήτης, απέμεινε μόνο ο γιος του Λυσίμαχου, Ανδρέας Λ. Καλοκαιρινός, ο οποίος πέθανε άτεκνος το 1930. Οι αναφερόμενοι σήμερα στην Κρήτη Καλοκαιρινοί έχουν μεν το επώνυμο, κατάγονται όμως από έναν μικρανεψιό του Ανδρ. Καλοκαιρινού, τον Ανδρέα Κατεχάκη, ο οποίος έλαβε το όνομα και την περιουσία αυτού του Α. Καλοκαιρινού.

Εμμ. Π. Καλλιέργος

Σημείωση: Τα περισσότερα στοιχεία για τον κλάδο αυτόν της

ΟΙΚΟΠΕΔΟ άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας. Τηλ. 6946 664820, 210 4293684.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάσταση 15τ.μ. στο κέντρο (Πλατεία) του Ποταμού. Πληροφ. 210 6655215.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 440τμ εντός οικισμού Λογοθετινικών, άρτιο και οικοδομήσιμο. Τηλ. 6946 466820

Καθηγητής Μουσικής ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΤΑΘΗΣ

Παραδίδει μαθήματα μουσικής (ακκορντεόν, αρμόνιο, μπουζούκι, βιολί, λαούτο, παραδοσιακά τσιριγώτικα τραγούδια) Αναλαμβάνει κοινωνικές εκδηλώσεις με την ορχήστρα



ΤΗΛ.: 210 4312510 & 6944 934956



Ανδρέας Δημητ. Καλοκαιρινός

Κρήτης ελήφθησαν από το βιβλίο της Βικτωρίας Παπαδάτου «Η μάνα μου η Κρήτη, από τα βήματα των Καλοκαιρινών», εκδ. Θεμέλιο 1983. Όμως τα αναφερόμενα σε αυτό για την απώτερη καταγωγή του ιερέα Λέοντα Καλοκαιρινού από τα Σταθιάνικα, πολλά από τα οποία προκύπτουν από το Γενεαλογικό δένδρο που πρωτοδημοσίευσε ο Στ. Σπανάκης στα Κρητικά Χρονικά, είναι ασφαλώς ανακριβή, αφού, ούτε ο Λέων Καλοκαιρι-

νός ήταν γενάρης της οικογένειάς, ούτε ίδρυσε τα Λενταρακιάνικα στα Φράτσια, τα οποία έλαβαν το όνομα από την κρητική καταγωγής οικογένεια των Λε(ο)νταράκηδων που πρωτοκατοίκησε εκεί. Αντίθετα, σε άρθρα μας και δημοσιεύματα, αλλά και στο βιβλίο ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΕΠΩΝΥΜΑ έχουμε αποδείξει με προσφυγή στις γραπτές πηγές του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων ότι οι Καλοκαιρινοί αναφέρονται στα Κύθηρα ήδη από το 16ο αι, δηλαδή κοντά 200 χρόνια πριν την εποχή του Λέοντος Καλοκαιρινού, ενώ στο υπό έκδοση συμπλήρωμα του παραπάνω βιβλίου μας έχουμε στοιχεία με τα οποία φαίνεται ότι το επώνυμο Καλοκαιρινός αναπτύσσεται αυτόνομο στα Κύθηρα και δεν έρχεται από αλλού. Άρα, όλοι όσοι φέρουν το επώνυμο αυτό σήμερα είναι σίγουρα Κυθηραϊκής καταγωγής, όπως αναφέρθηκε δε παραπάνω κάποιου από αυτούς κατάγονται πιθανόν από τον πολύτεκνο αυτόν Δημ. Καλοκαιρινό-Κολησομέρη για τον οποίο χρειάζεται μία ξεχωριστή έρευνα, όπως και για τον κλάδο από τον οποίο προέρχεται.

Ε.Π.Κ.

Ευχαριστήριο

Μετά από επτά χρόνια πειθαρχικών και ποινικών δίωξεων, μετά από επτά χρόνια ψυχικής και φυσικής ταλαιπωρίας, μετά από επτά χρόνια κοινωνικής και υπηρεσιακής απομόνωσης και αποκλεισμού επειδή θέλησα να υπερασπιστώ αρχές και ιδέες τις οποίες πιστεύω και τις οποίες όλοι οι εκπαιδευτικοί που σέβονται τον εαυτό τους οφείλουν να υπερασπίζονται, δικαίωθηκα από την Ελληνική Δικαιοσύνη.

Νοιώθω την ανάγκη να ευχαριστήσω δημόσια πέρα από την οικογένεια μου και τους στενούς μου φίλους, δύο ανθρώπους που πίστεψαν και υποστήριξαν τις θέσεις μου.

Τη θέση, ότι το δημόσιο σχολείο μπορεί και πρέπει να είναι αμερόληπτο, και να σέβεται την αρχή της ίσης μεταχείρισης των μαθητών. Τη θέση, ότι ο εκπαιδευτικός δεν πρέπει να βάζει προσωπικές προτιμήσεις, είτε οφείλονται σε κάθε είδους σχέσεις είτε σε πίεση υψηλά ιστάμενων, πάνω από αυτή την αρχή.

Τη θέση, ότι το γενικό συμφέρον πρέπει να είναι σημαντικότερο από το στενό προσωπικό συμφέρον.

Ευχαριστώ το δικηγόρο μου κ. **Κώστα Καλλιέργο** ο οποίος με στέρεα νομικά επιχειρήματα που προέκυψαν από βαθιά μελέτη της εκπαιδευτικής νομοθεσίας κατόρθωσε να αποδείξει ότι οι κατηγορίες εναντίον μου ήταν αβάσιμες. Που πίστεψε ότι αξίζει τον κόπο να υπερασπιστεί μια καθηγήτρια που είχε απομείνει ολομόναχη απέναντι σε έναν μικρό αλλά ισχυρό κοινωνικό περίγυρο που προτιμά τον

καθωσπρεπισμό και το φαίνεσθαι από την αξιολογία και την αλήθεια. Που κατάφερε να αντικρούσει τις ψευδείς κατηγορίες περί δήθεν δικής μου επιθυμίας να βλάψω με οποιοδήποτε τρόπο ένα μαθητή μου τον οποίο αγαπούσα και εκτιμούσα όπως όλους τους μαθητές που έχουν περάσει από τις τάξεις μου τα 25 χρόνια που διδάσκω. Ο Κώστας Καλλιέργος δεν έχει ανάγκη το δικό μου μπράβο ή το δικό μου ευχαριστώ. Έχει καταξιωθεί σαν σπουδαίος νομικός εδώ και πολλά χρόνια. Στη συγκεκριμένη υπόθεση όμως, δεν ενήργησε απλώς σαν συνήγορος αλλά σαν φίλος και συναγωνιστής για την προστασία της αλήθειας. Για το λόγο αυτό νοιώθω την ανάγκη να τον ευχαριστήσω ιδιαίτερα.

Ευχαριστώ τον **Παναγιώτη Πρωτοψάλη**, με τον οποίο για χρόνια μοιραζόμαστε την ίδια πίστη σε αρχές και αξίες, για την υποστήριξη του, για το ότι δεν υπολόγισε την ταλαιπωρία και στάθηκε μάρτυρας της αλήθειας που γνώριζε, την ώρα που άλλοι σπουδαίοι και τρανοί σιώπησαν αν και γνώριζαν πολύ καλά τι είχε συμβεί. Το ίδιο πράγμα ο Παναγιώτης Πρωτοψάλης το έκανε βέβαια και για πολλούς άλλους, ιδιαίτερα στα 35 σχεδόν χρόνια, που υπηρέτησε την τοπική αυτοδιοίκηση. Επειδή δεν θέλω σε καμία περίπτωση να ανήκω στους πολλούς αγνώμονες, που του γύρισαν την πλάτη, αν και είχαν πολύ ευεργετηθεί από αυτόν, του απευθύνω αυτό το δημόσιο ευχαριστώ.

Σταυρούλα Φατσέα

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικοδομήσιμο οικόπεδο στο Κατούνι, 252 τμ με ασκεπές κτίσμα 67 τμ. Τηλ. 6977 320 836

ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

- ✓ Επισκευές
- ✓ Ανταλλακτικά
- ✓ Περιελίξεις

ΧΡΗΣΤΟΣ ΛΕΒΙΣΙΑΝΟΣ
ΑΧΙΛΛΕΩΣ 77 & ΚΩΝ/ΠΟΛΕΩΣ ΤΚ 10435
ΤΗΛ.: 210 3455130 ● FAX: 210 3454909
e-mail: www.serviceergalion.gr leviss@atp.gr

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΒΛΑΝΤΗ έτοιμα γυναικεία ενδύματα
ελληνικά - εισαγωγής

πώληση
κονδριική - λιανική

1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ, Τηλ. 210 8653.800
2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ **ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ**

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3^α C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

Ρύπανση – απορρύπανση

Γράφει ο Κοσμάς Μεγαλοκονόμος

Είδαμε να μαυρίζουν οι θάλασσές μας, οι παραλίες μας, τα βράχια μας, οι αμμουδιές μας, ακόμα κι οι βάρκες μας μαύρισαν, μα πιότερο μαύρισαν οι καρδιές μας. Κάποιο πλοίο, άγνωστο ακόμα, δίχως

τις αναμνήσεις μας, εκεί που οι κλοκαιρινοί μας επισκέπτες απολαμβάνουν ήλιο και θάλασσα... τώρα κατράμι.

Τ' άλλο πρωί είδαμε έναν άνθρωπο μ' ένα φαράσι και με σα-



Οι εθελοντές εν δράσει.

να ξέρουμε και την αιτία, άφησε μεσοπέλαγα πετρέλαιο και πίσσα που ο βοριάς έσπρωξε και εναπόθεσε στην Αγία Πελαγία. Σκοτείνασε η ματιά μας από όσα βλέπαμε κι ο νους μας από απελπισία. «Καταστροφή»! η γενική εντύπωση. Εκεί που από τα γεννοφάσκια μας κολυμπάμε, εκεί που έχουμε

κούλες να μαζεύει τον ρύπο. Τι μπορεί να κάνει μ' ένα φαράσι, αναρωτηθήκαμε; Κι όμως... ο Παναγιώτης Ζαντιώτης σε λίγο χρόνο είχε καθαρίσει έναν διάδρομο, ώστε ο καθένας μπορούσε να φτάσει στη θάλασσα δίχως να λερωθεί. Δεξιά κι αριστερά, όμως, είχαν μείνει μακρές μαύρες κι άραχλες

ζώνες. Άρχισε να καθαρίζει ο νους μας. Κάποια αχτίδα φώτισε εκκίνητη την πλευρά του, που βρίσκεται το κέντρο της βούλησης που επιζητά τη νίκη. Ναι!!!... η πίσσα μπορεί να νικηθεί. Την άλλη μέρα πιο πολλοί παρουσιάστηκαν με φαράσια. Ο διάδρομος έγινε πλάτωμα καθαρής άμμου και τη ματιά δεν την αιχμαλώτιζε πια η μαυρίλα, μα νησίδα χρυσόμαλλης άμμου. Τις επόμενες ημέρες πλήθαιναν οι γεμάτες με ρύπο σακούλες και συνεχώς συρρικνώνονταν οι μαύρες ζώνες. «Το μάτι δειλό... μα το χέρι τολμηρό», είχαμε διαβάσει παιδιά σ' ένα κείμενο σχολικού αναγνωστικού που αναφερόταν στο επίκαιρο λιομάζωμα. Θυμηθήκαμε τούτο το σοφό ρητό, που επιβραβεύει τη θέληση και την καταπολέμηση της οκνηρίας. Η οριστική κάθαρση της Αγίας Πελαγίας έχει δρόμο, γιατί απαιτούνται ακόμα κι άλλες αλληλοδιάδοχες εργασίες.



Η άμμος και πάλι καθαρή.

Στην αρχή της κάθαρσης είναι αφηρωμένο τούτο το σημείωμα... γιατί από εθελοντές ξεκίνησε και

να πανηγυρίσουμε και βέβαια δεν μπορεί να είναι άλλο από το να βρεθεί το ένοχο πλοίο και να εφαρμοστούν όσα οι νόμοι προβλέπουν. Αν τούτο δεν συμβεί, είναι σχεδόν σίγουρο πως σύντομα θα έχουμε κι άλλες πίσσες στις παραλίες μας.

☛ **ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ** Σύμβουλος στη θέση του κ. **Μ. Πρωτοψάλτη**, που τιμωρήθηκε πειθαρχικά, όπως έχει αναφερθεί, από το αρμόδιο όργανο των αιρετών, ορκίστηκε ο κ. **Δ. Φατσέας** έπειτα από εντολή της Περιφέρειας, καθώς δεν είχαν τελεσφορήσει τα ασφαλιστικά μέτρα στο Σ.Τ.Ε. Η κύρια υπόθεση πάντως εκδικάζεται τον τρέχοντα μήνα.

☛ **ΣΤΙΣ 28** Οκτωβρίου τα παιδιά της Ενώσεως Αντικυθιρίων παρέλασαν στον Πειραιά ενώπιον των αρχών και εισέπραξαν και το σχετικό χειροκρότημα.



Η απορρύπανση υλοποιείται σύμφωνα με το πρόγραμμα.

Οι σακούλες πρέπει να μπουν μέσα σ' άλλες για μεγαλύτερη ασφάλεια της μεταφοράς τους. Οι δεύτερες σακούλες σε μεγάλους σάκους που γερανός θα τους φορτώσει σε φορτηγό όχημα και να μεταφερθεί η ρυπαρή άμμος σε ειδικό εργαστήριο εξουδετέρωσης των πετρελαιοειδών ρύπων. Επίσης από εξειδικευμένο συνεργείο να γίνει καθαρισμός των βράχων και όσων άλλων έχουν «μολυνθεί». Έγινε η αρχή, θα ολοκληρωθεί κι η Αγία Πελαγία θα γίνει πεντακάθαρη.

τούτο το ξεκίνημα, στις μέρες μας, πρέπει να διαλαλείτε. Όμως και το τέλος της απορρύπανσης πρέπει

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας.

Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους

Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε. Αντώνης Σπ. Μάγειρος

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος

Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL

Ιατρείο: Περικλέους 2 & Μεσογείων Χολαργός

155 61 Τηλ.: 213 033 95 34, Κιν.: 694 447 74 40

ΙΑΣΩ GENERAL: Μεσογείων 264 Χολαργός, 155 61

Τηλ.: 210 650 20 00, Κιν.: 697 444 23 34

e-mail: betty_karidi@yahoo.com



ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ

e-mail: drevenitsou@eyetest.gr

ΤΗΛ.: 210 9681477 – ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

m³ ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΝΙΚΟΛΑΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ
ΣΩΤΗΡΗΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ

ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ
ΜΕΛΕΤΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ, 80100, ΚΥΘΗΡΑ _ Τ: 27360-31905-34111-31814
ΡΑΙΔΕΣΤΟΥ 163, 18546, ΠΕΙΡΑΙΑΣ _ Τ: 2104627763
nmagoulas@hotmail.com _ mob.6937226905, 6946084750

ΜΑΡΙΑ ΕΜΜ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΥ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΑΠΟΦ. ΕΘΝ.

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟΥ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΟ ΔΙΠΛΩΜΑ ΣΤΗΝ

ΑΝΟΙΑ (ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΜΝΗΜΗΣ-

ALZHEIMER)

ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟ ΣΤΗΝ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗ

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ 6945 873045

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ

- Αγγειακά εγκεφαλικά επεισόδια
- Σκλήρυνση κατά πλάκας
- Κεφαλαλγίες
- Parkinson και κινητικές διαταραχές
- Επιληψία
- Ανοϊκά σύνδρομα
- Μυασθένεια
- Ζάλη-ίλιγγος
- Κατάθλιψη
- Άγχος
- Όγκοι του νευρικού συστήματος
- Παθήσεις περιφερειακών νευρών
- Παθήσεις νωτιαίου μυελού
- Συνταγογράφηση



ΟΠΤΙΚΑ
ΜΟΣΧΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ



ΡΟΔΟΝ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ
ΛΕΥΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΩΡΟΥΧΩΝ

Μαυρογιώργη-Χρυσάφουδη Μαρία

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 27360.33172

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΥ
ΠΑΙΔΟΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

Συνεργάτης Ιατρός ΙΑΣΩ Παίδων
www.paido-xeirourgog.gr

ιατρείο

Λεωφ. Βασ. Σοφίας 122, 11526 Αθήνα
κιν. 6972 747 503

οικία
Μυρτιδιωτίτσας 5, 174 56 Άλιμος
alexoeconomopoulou.gmail.com

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230
ΚΙΝ. 6944 565498

Τα εκθέματα πήγαν στο Μουσείο

Στις 27 Νοεμβρίου έφθασαν στα Κύθηρα και στο κτήριο του νέου μουσείου Κυθήρων τα εκθέματα, τα οποία είχαν μεταφερθεί προς φύλαξη στον Πειραιά. Η μεταφορά έγινε με όλους τους κανόνες ασφαλείας και ήδη έχει ξεκινήσει η τοποθέτηση των αρχαίων αντικειμένων στις ειδικές προθήκες του νέου αποθήκατος του νησιού μας. Ήδη είχαμε αναφερθεί πολλές φορές στην κατάσταση στο Μουσείο, όχι μόνο έτσι όπως έγινε μετά το σεισμό του 2006, αλλά και όπως ήταν ενωρίτερα, δηλαδή ένας χώρος που έμοιαζε περισσότερο με μία αποθήκη-αχυράρι παρά ένα σύγχρονο μουσείο, το οποίο θα δεχόταν επισκέπτες. Ειδικοί αρχαιολόγοι εργάζονται για να είναι όλα έτοιμα έτσι ώστε το Μουσείο να εί-

ναι επισκέψιμο στο κοινό από τα μέσα αυτού του μήνα, ενώ τα εγκαίνια μάλλον θα γίνουν τον προσεχή Μάιο. Τις προσεχείς ημέρες αναμενόταν να επανέλθει στο Μουσείο από τις αποθήκες και ο περίφημος αρχαϊκός λέων των Κυθήρων, τον οποίο είχαν μεταφέρει στη Γερμανία οι κατακτητές κατά την κατοχή και επανήλθε πριν από χρόνια με ενέργειες Κυθηρίων παραγόντων τη δεκαετία του '80, όπως έχουμε αναφέρει. Σχετικά με τις προσπάθειες που έγιναν για την επαναλειτουργία του Μουσείου πολλά πράγματα είναι άξια σημειώσεως και θα αναφερθούν εν καιρώ, τώρα απλά επισημαίνουμε τη μεγάλη συμβολή των Φίλων του Μουσείου για την οποία γράφουμε στο κύριο άρθρο μας.

☛ **ΣΤΙΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ** του 2016 για το έτος των σχέσεων Ελλάδας-Ρωσίας θα συμμετάσχει ο Δήμος Κυθήρων με εκδήλωση στη μνήμη του ναυάρχου **Νικ. Φιλοσοφώφ**, ο οποίος, μετά τη Ρωσική επανάσταση του 1917 βρέθηκε στα Κύθηρα και κατέληξε φανοφύλακας στα Αντικύθηρα, όπου τελικά και παντρεύτηκε.

☛ **ΑΣΤΡΑΨΕ** και βρόντηξε η Περιφερειάρχης κυρία Δούρου, καθώς οι αρμόδιες υπηρεσίες Συγκοινωνιών έχουν ξεμείνει από άδειες κυκλοφορίας εδώ και καιρό και προμηθεύουν τους πολίτες με ...φωτοτυπίες, σύμφωνα όμως με όσα είπε σε λίγο θα ξεμείνουν και από ...πινακίδες. Αλήθεια, τα αυτοκίνητα θα κυκλοφορούν με φωτοτυπίες; Αθάνατη Ελλάδα, δεν θα αλλάξεις ποτέ!

ΔΑΣΑΡΧΕΙΟ ΠΕΙΡΑΙΑ

Πειραιάς 12-10-2015
Αρ. Πρωτ. 71945/3678

Ανακοίνωση

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις του άρθρου 14 του Ν.998/79 εκδόθηκε κατόπιν αιτήσεως του κ. Χαράλαμπου Γεωργιά, η ταυτρίμη 71945/3678/12-10-2015 πράξη χαρακτηρισμού της Δασάρχης Πειραιά, για έκταση συνολικού εμβαδού ογδόντα πέντε χιλιάδων εννιοσίων ενενήντα πέντε εκατοστά χιλιοστών του στρέμματος (0,85995 στρ.) που βρίσκεται στη θέση «Βουνό Παναγία Δέσποινα-Αλώνι» της περιφέρειας του Τοπ. Διαμ. Καραβά του Δήμου Κυθήρων Αττικής, η οποία χαρακτηρίζεται στο σύνολό της ως μη δασικού χαρακτήρα κατά την έννοια των διατάξεων της παραγράφου 6 του άρθρου 3 του Ν.998/79 όπως ισχύει, μη υπαγόμενη στις διατάξεις της δασικής νομοθεσίας.

Κατά της ανωτέρω πράξης χαρακτηρισμού της Δασάρχης Πειραιά, επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός εξήντα (60) ημερών από την τελευταία δημοσίευση ή εγγράφου κοινοποίησης αυτής, ενώπιον της αρμοδίου κατά το άρθρο 10 παρ. 3 του Ν.998/79 πρωτοβάθμιας Επιτροπής Επίλυσης Δασικών Αμφισβητήσεων (Ε.Ε.Δ.Α.), Πειραιά όπως αντικαταστάθηκε με την παρ. 2 αρθ. 33 Ν. 4280/14.

Πληροφορίες στο τηλέφωνο 210 4179085 τις εργάσιμες ημέρες και ώρες.

12-10-2015

Ο Δασάρχης
Πέτρος Σακκάς, Δασολόγος

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



**GOLD CASTLE
JEWELLERY**

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων.

Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχντροπία. Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31954,
κιν.: 6945 014857

Αθλητικές Επιτυχίες



Η ομάδα Ed Parker's Kenpo Κυθήρων έλαβε μέρος στο 9ο Παλαμήδιο Πρωτάθλημα Πολεμικών Τεχνών, που πραγματοποιήθηκε στο Ναύπλιο το Σαββατοκύριακο 14-15 Νοεμβρίου 2015.

Η ομάδα μας αποτελούμενη από 8 αθλητές και ύστερα από σκληρή προπόνηση γύρισε πίσω με 14 συνολικά μετάλλια.

Αξίζει να σημειωθεί ότι για κάποια από αυτά τα παιδιά ήταν η πρώτη τους συμμετοχή σε αγώνες.

Αναφέρω ονομαστικά τους αθλητές και τις διακρίσεις που έλαβαν σε κάθε κατηγορία:

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΑΥΤΟΑΜΥΝΑΣ

Θοδωρής Πρωτοψάλτης: 1η θέση στην κατηγορία 13-16 ετών
2η θέση στην κατηγορία 17+ετών καφέ-μαύρες ζώνες

Μαρία Λουράντου: 3η θέση στην κατηγορία 17+ετών καφέ-μαύρες ζώνες

Δημήτρης Τσιμπέρης: 1η θέση στην κατηγορία 9-12 ετών

Ναταλία Φατσέα: 2η θέση στην κατηγορία 13-16 ετών

Μυρτώ Πρωτοψάλτη: 1η θέση στην κατηγορία 5-9 ετών

Κατερίνα Πρωτοψάλτη: 2η θέση στην κατηγορία 5-9 ετών
ΦΟΡΜΕΣ

Θοδωρής Πρωτοψάλτης: 2η θέση στην κατηγορία 13-16 ετών

Ναταλία Φατσέα: 2η θέση στην κατηγορία 13-16 ετών

Δημήτρης Τσιμπέρης: 3η θέση στην κατηγορία 9-12 ετών

FIGHT POINTING

Θοδωρής Πρωτοψάλτης: 2η θέση στην κατηγορία 13-16 ετών

Μαρία Λουράντου: 2η θέση στην κατηγορία 13-16 ετών

Μυρτώ Πρωτοψάλτη: 1η θέση στην κατηγορία 5-9 ετών

Μαρία Πετροχειλίου: 1η θέση στην κατηγορία 5-9 ετών

Νίκος Καλλίνικος

Τέλος θέλω να ευχαριστήσω τον κύριο **Τουρλουμούση** και το πλοίο "Πορφυρούσα", που για ακόμη μία φορά στήριξαν την ομάδα με την χορηγία τους και μετέφεραν τα παιδιά δωρεάν.

Ο προπονητής της ομάδας
Παναγιώτης Τσιμπέρης

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

55, 75, 80 τ.μ.

Κατασκευή 2011, χωρίς ημιυπαίθριους. Τζάκι, WC, αυτόνομη θέρμανση, αποθήκη, parking, πόρτες ασφαλείας, συναγερμός, εγκατάσταση για φυσικό αέριο



Περιοχή: Άνω Πατήσια (Λαμπρινή), Οδός: Σαβαγιανών 36-38
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 210 5131777, www.flatsforsale.gr

Pelagia Aphrodite
HOTEL

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE

tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242

e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website: www.pelagia-aphrodite.com

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

My home

Πώλα Κασιμάτη

Διαθέτουμε τις περίφημες ψισταριές **weber**

Και τις εκπληκτικές περιστρεφόμενες απλώστρες **Hills**

Διακόσμηση κατοικίας - Κουζινικά - Δώρα Έπιπλα εσωτερικού χώρου - Έπιπλα κήπου

Καρβουνάδες - Κύθηρα -80100 - Τ: 27360 31560 - F: 27360 31225



drakakis tours

υπηρεσίες στα...μέτρα σας...

ΠΡΟΤΑΞΕΙΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ & ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΕΚΣΤΡΟΜΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ & ΟΜΑΔΙΚΩΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ.

ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΕΣ ΑΝΑΡΟΦΕΩΣ ΔΕΦΟΡΕΩΝ ΑΠΟ ΚΥΘΗΡΑ ΠΡΟΣ ΑΘΗΝΑ & ΑΝΤΙΤΡΟΦΑ.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ ΠΟΥΛΜΑΝ ΓΙΑ ΕΚΣΤΡΟΜΕΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΓΑΜΟΥΣ ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΜΕ ΔΩΡΕΑΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ.

NEO ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΣΕΝΟΔΕΚΕΙΩΝ & ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΣΕ ΜΟΝΑΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ.

ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ. 27360 31560 (F. 27360 31225) e-mail: drakakis@drakakis.com

Παρατηρήσεις: www.drakakistours.gr

KASIMATIS
ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΣΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27, 166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271, www.kassimatisbikes.gr

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ

ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

κτηματομεσιτική κυθήρων
Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασιμάτη - Μανώλης Κασιμάτης
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realestatekythira.gr

Αγορές-πωλήσεις χρυσών κοσμημάτων
Εγγύηση-εχεμύθεια-υπευθυνότητα

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

Πολυετής εμπειρία στο χρυσό και στο παλιό κόσμημα

Πανεπιστημίου 73, τηλ. 210-3211562

ΤΑ ΞΥΛΙΝΑ ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ

Γράφει ο Νικόλαος Εμμ. Λεοντσίνης

Σύμφωνα με νομαρχιακή απόφαση του έτους 1994 και εξ όσων γνωρίζω είναι υποχρεωτική η τοποθέτηση εξωτερικών κουφωμάτων στα κτίρια των οικισμών των χωριών Κεραμωτό, Φράτσια, Μητάτα και Πούρκο του νησιού Κύθηρα.

Τα εξωτερικά κουφώματα των κτιρίων στους παραδοσιακούς οικισμούς των Κυθήρων προσαρμόζονται ως προς τη μορφή, το υλικό, τον τρόπο κατασκευής και τους χρωματισμούς στα παραδοσιακά πρότυπα του άμεσου περιβάλλοντος, στο οποίο ευρίσκεται η οικοδομή, (το κτίριο), συνταιριάζονται και καθίστανται σύμφωνα με τη μετάδοση από γενεάς σε γενεά. Χαρακτηρίστηκαν παραδοσιακοί με Προεδρικό Διάταγμα και κατονομάζονται στην εφημερίδα "ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ", σε προηγούμενο

φύλλο της μηνός ΜΑΪΟΥ 2015 με ειδικό θέμα που ανέπτυξε ο πατέρας μου Μανώλης. Στους οικισμούς αυτούς η συνταύτιση, η εξομοίωση, ο προκαθορισμός του τρόπου κατασκευής των οικοδομημάτων.

Κουφώμα είναι το άνοιγμα, το κενόν του τοίχου του κτιρίου, προοριζόμενο για παράθυρο, πόρτα μαζί με το πλαίσιο που περιβάλλει το παραθυρόφυλλο και θυρόφυλλο. Η λέξη "κούφωμα" προέρχεται από το αρχαίο ρήμα "κούφω".

Η προσήλωση και η επικράτηση της υποχρεωτικής τοποθέτησης ξύλινων εξωτερικών κουφωμάτων καθίσταται αναχρονιστική.

Τα μεταλλικά κουφώματα όταν και εφ' όσον έχουν το προκαθορισμένο σχέδιο, σχήμα, πλαίσιο βαμμένα με ένα από τα δύο χρώματα, γαλάζιο ή πράσινο, όμοια με εξωτερική εμφάνιση ταμπλαδωτά ή καρφωτά δεν θα είναι ανόμοια από τα ξύλινα.

Τα πέτρινα ή μη πέτρινα, τα λιθοκτιστά κι τα τιμεντένια κτίρια συνυπάρχουν με απόλυτη αρμονία, ευμορφία, αν και είναι κατασκευασμένα από διαφορετική πρώτη ύλη, από τσιμέντο ή πέτρα. Είναι σαν να λέμε ότι η πρώτη ύλη, το ξύλο ή μέταλλο είναι η αιτία επιβολής ξύλινων. Η ελεύθερη επιλογή των ιδιοκτητών υποστηρίζει και ενισχύει την οικονομική ανάπτυξη του τόπου, προστατεύει το σπίτι.

Με πρωτοβουλία του Δημάρχου κ. Ευστρ. Χαρχαλάκη, του άξιου αρχοντα των Κυθήρων και με απόφαση της εξαίρετης Περιφερειάρχου Αττικής κ. Ρένας Δούρου εχόντων την ελεύθερη κρίση και θέληση είναι χρησιμη η τροποποίηση ή και συμπλήρωση της σχετικής με τα ξύλινα κουφώματα διάταξης της απόφασης του Νομάρχη. Δεν απαιτείται νομοθετική διευθέτηση, διότι τα ξύλινα δεν ορίστηκαν με νόμο.

Νικ. Εμμ. Λεοντσίνης
Ιατρός

Διαμαρτυρία για το Δήμαρχο

Διαμαρτύρεται με επιστολή του στην εφημερίδα ο κ. **Κώστας Ζαντιώτης-Πράπας**, ιδιοκτήτης ξενοδοχειακής μονάδος στην Αγία Πελαγία στα Κύθηρα, γιατί τον περασμένο Αύγουστο ζήτησε να δει το Δήμαρχο για να του θέσει διάφορα προβλήματα και εκείνος δεν τον δέχτηκε, καίτοι πριν εκλεγεί είχε υποσχεθεί ανοιχτές πόρτες στο Δήμο.

Από την Ιστορία του Παλαιόκαστρου Κυθήρων

Γράφει ο Καθηγητής Βασίλης Λευθέρης

Το Παλαιόκαστρο είναι μια περιοχή προς το κέντρο των Κυθήρων, βορειοδυτικά της αρχαίας Σκάνδειας. Εκτός από τα δυο εκκλησάκια, του Αγίου Γεωργίου και του Αγίου Κοσμά, δεν υπάρχει τίποτε άλλο που να μας δείχνει την ιστορία του. Με πυκνούς και ψηλούς θάμνους είναι δύσβατο από την ανατολική πλευρά του, ενώ από τη δυτική, προς το χωριό Μητάτα, υπάρχει απότομος γκρεμός. Ήταν αυτός ο λόγος που στους αρχαίους χρόνους της γεωμετρικής περιόδου, 1100-750 π.Χ., ήταν μια προστατευμένη ακρόπολη. Ο Θουκυδίδης ονόμαζε το Παλαιόκαστρο **Άνω Κύθηρα**.

Εκεί, κοντά στον Αγ. Γεώργιο, ο αρχαιολόγος Καθηγητής Ιωάννης Πετρόχειλος για τα περασμένα δέκα χρόνια πραγματοποιούσε ανασκαφές. Αυτό το μέρος είναι γνωστό από την γεωμετρική ιστορική περίοδο του νησιού. Στις 30 Οκτωβρίου 2015, στο Αρχαιολογικό Μουσείο Πειραιώς ο κ. Πετρόχειλος παρουσίασε τα αποτελέσματα των ανασκαφών του. Δεν θα ασχοληθώ με τις λεπτομέρειες παρά μόνο για να επισημάνω ότι αποκάλυψε ένα ναό και μια γραπτή αναφορά ότι αυτός αφορούσε τη Θεά Αθηνά, Θεά του Πολέμου στην αρχαία Σπάρτη. Αποκάλυψε επίσης το περίγραμμα της βάσης του ναού και αξιόλογα αγγελοματρία της περιόδου.

Η γεωμετρική περίοδος είναι η αρχή του ελληνικού πολιτισμού. Η ελληνική γλώσσα, για παράδειγμα, δεν ήταν ολοκληρωμένη, ήταν η εποχή που προστέθηκαν τα γράμματα, Φ, Χ, Ψ, Ξ από το αλφάβητο των Φοινίκων. Ήταν επίσης η εποχή που η ελληνική γραφή παρουσίαζε τις λέξεις συνεχείς, κατά ένα τρόπο που πήρε το όνομα βουσοτροφηδόν. Η λέξη ναός μόλις είχε αρχίσει να χρησιμοποιείται και οι κολώνες ήταν ξύλινες.

Δεν έχουμε άλλη αναφορά σχετικά με το Παλαιόκαστρο, μέχρι το 200 μ.Χ. από τον περιηγητή Πausανία (Νικόλαου Παπαχατζή, Πausανίου Ελλάδος περιηγήσεις, Κορινθιακά, Λακωνικά. Βραβείο Ακαδημίας Αθηνών, 1982) Ο Πausανίας αναφέρεται στο Παλαιόκαστρο ως τον κεντρικό οικισμό των Κυθήρων και στο ναό της Αφροδίτης με μαρμάρινες κολώνες, δος π.Χ.. Το μεγαλείο του ελληνικού πολιτισμού και της ελληνικής γλώσσας κυριαρχούν τώρα στη γνωστή

αρχαιότητα. Την τελευταία αναφορά βρισκόμαστε στο βιβλίο KYTHERA των Coldstream and Huxley, excavations and studies, στις ανασκαφές που έκαναν στο Καστρί και την περιοχή, αλλά όχι στο Παλαιόκαστρο, το 1966. Το βιβλίο περιέχει δυο φωτογραφίες που δείχνουν το εσωτερικό του Αγίου Κοσμά, όπως είναι σήμερα, κτισμένο εσωτερικά με μαρμάρινες κολώνες

διέσωσε τα αρχαία απομεινάρια μέχρι σήμερα. Παρόμοιο δείγμα προστασίας έχουμε και στο εκκλησάκι του Αγίου Γεωργίου στο Βουνό, όπου στο δάπεδο υπάρχουν δυο ψηφιδωτά, αγνώστου προελεύσεως.

Οι κάτοικοι των Κυθήρων, όσο απέμειναν από τον σεισμό, σκορπίστηκαν και το Παλαιόκαστρο ερήμωσε τα χρόνια που ακολούθησαν. Την πρώτη



Ο ναός του Αγίου Γεωργίου στο Παλιόκαστρο (Φωτ. αρχείο "Κ")

δωρικού ρυθμού από το ναό της Αφροδίτης στο Παλαιόκαστρο. Αλλά επίσης αναφέρει (σελ. 42) ότι τα εκκλησάκια Άγιος Κοσμάς και Άγιος Γεώργιος στο βουνό κτίστηκαν πριν τον 7ο αιώνα. Ακόμη ότι οι κάτοικοι εγκατέλειψαν το Καστρί στα μέσα του 7ου αιώνα. Ένα άλλο ιστορικό γεγονός που συμπληρώνει την ιστορία του Παλαιόκαστρου είναι ο σεισμός του 365 μ.Χ., ένας καταστροφικός σεισμός (8.3R) που ταρακούνησε τα Κύθηρα και με μεγάλη πιθανότητα ισοπέδωσε το Παλαιόκαστρο και όλη την περιοχή των Κυθήρων. Αποδεικνύεται με προσομοίωση σήμερα, ότι ο σεισμός του 365 δημιούργησε καταστροφικό τσουνάμι που σάρωσε από τη Νότια των Κυθήρων την Αδριατική, την Ιταλία και την Αίγυπτο.

Επειδή η μετάλλαξη της θρησκείας των Ελλήνων ακολούθησε τη μαρτυρία του Πausανία, 200 μ. Χ., είναι πολύ πιθανόν το εκκλησάκι του Αγίου Κοσμά να κτίστηκε από τα συντρίμια του μεγάλου σεισμού, σε μια συνέχεια όχι λατρείας, αλλά ενός τοπικού πνεύματος προστασίας που

χιλιετία μ. Χ. τα Κύθηρα είχαν λίγους κατοίκους σε απόμαρα μέρη, που δεν αποτελούσαν οργανωμένη κοινωνία. Η ζωή στα Κύθηρα θα αλλάξει με τον ερχομό των Ενετών τον 14ο αιώνα.

ΜΕ ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ της τελευταίας στιγμής προσπάθησε η κυβέρνηση να αναβάλλει μέχρι της κυρώσεως των δασικών χαρτών τις κατεδαφίσεις αυθαιρέτων μέσα σε δάση (δηλαδή μέχρι τον αιώνα τον άπαντα, αφού εδώ και τόσα χρόνια έχει κυρωθεί μόνο το 0,56% από αυτούς...). Εξ αιτίας ισχυρών αντιδράσεων το θέμα δεν πέρασε, αλλά, λένε ότι, θα επανακατατεθεί ως ξεχωριστό νομοσχέδιο. Όμως στο ίδιο κόμμα ανήκαν όσοι φώναζαν μέχρι πριν λίγο καιρό για τους «δασοκτόνους» νόμους, μερικοί από τους οποίους προσαποθούσαν να δώσουν μία κάποια λύση στο λεγόμενο «δασικό», κάτι που δεν έγινε εξ αιτίας και αυτών των αντιδράσεων. Φαίνεται ότι ζούμε σε μία χώρα νεότερη. Γι' αυτό χτίστε και την ...Ακρόπολη. Κάποιος θα νομιμοποιήσει το αυθαίρετο ή κάποιος θα αναστείλει την κατεδάφισή του.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκρας. Τηλ. 698 80 59 507.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφείο 40 τμ στον 1ο όροφο στο κέντρο του Λειβαδιού. Τηλ. 6979 911753

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005-10
IBAN: GR10 0110 3800 0000 3805 1500 510
ALPHA BANK: 149 00 2786 001103
IBAN: GR97 0140 1490 1490 0278 6001 103
ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 6352 01 001 0352
IBAN: GR 35 0171 352 000 6352 0100 10 352

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. ΠΑΛΑΤΙΑΝΟΣ, FACS, FETCS
Καρδιοχειρουργός
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Αθανασιάδης 3-5, 115 21 Αθήνα
Παραπλεύρως Ευρωκλινικής Αθηνών
τηλ. γραφείου: 210.6416850
κινητό: 6944474280
www.geopalatianos.eu
e-mail: gpalatianos@yahoo.com

(Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης
Δικηγόρος
Χαρ. Τριζούπη 29
106 81 Αθήνα
Τηλ./Fax: 210 3637032
Κιν.: 6977 712682
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου
Συμβολαιογράφος
ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΑΝΙΓΓΕΛΗ
Δικηγόρος
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360-33535, 6974 836459
E-mail: danigelaw@gmail.com

CiviLAND
ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΖΕΡΒΟΣ Θ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Ε.Μ.Π.
Θεομήτορος 21 Άλιμος Τ.Κ. 174 56
κιν. 6977 513 199 τηλ./φαξ 210 98 40 260
email: info@civiland.gr url: www.civiland.gr

Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος
Δικηγόρος LL.M
Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25
Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853
Email: antonis.semitecolos@gmail.com

Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ (PhD, Hrd)
Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινίτιο Νοσοκομείο
Αϊκμάνος 6, 115 28, Αθήνα @ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ
Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080
Κεπριαδών 42, 11854 Αθήνα @ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ
τηλ.: 210 3465545 fax: 210 34655565
Κιν.: 6977 281218 e-mail: gpantes@med.uoa.gr g_pantes@hotmail.com

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Εξαρτημένα Τοπογραφικά σε ΕΓΣΑ '87
✓ Για κτηματολόγιο
✓ Για έκδοση οικοδομικών αδειών
✓ Για συμβολαιογραφικές πράξεις
ΖΕΡΒΟΥ Δ. ΑΝΝΕΤΑ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΚΩΝ/ΝΟΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ, ΜSc
Τηλ. 694 9443794, e-mail: annzervou@yahoo.gr
Κανάρη 40, Π. Φάληρο, Τ.Κ. 17564
Μυλοπόταμος, Κύθηρα, Τ.Κ. 80100

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
τεχνικό γραφείο
Δημήτριος Ε. Κασιμάτης
Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π. - Τοπογράφος Μηχανικός Ε.Μ.Π.
MSc Υδρολογία & Διαχείριση Υδατικών Πόρων
Τηλ.: 210 5138412 - 27360 33955 Κιν.: 697 3712040
e-mail: kasimatisd@gmail.com



Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθύν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

Λούζεται η αγάπη μου στον Γουαδαλκιβίρ!

Αγαπημένοι μου φίλοι πήρα μια μεγάλη απόφαση! Αυτή τη φορά δεν θα σας γράψω ρίμα όπως συνηθίζω. Πάντα το 'χα απωθημένο να γράψω ένα παραμύθι. Ναι, καλά ακούσατε, ένα παραμυθάκι για τα μικρά Τσιριγωτόπουλα που τα καημένα ποτέ δεν τα σκέφτηκα λες και δεν έχουν ψυχή κι αυτά!

Βαρέθηκα πια τα πειράγματα και τις ρίμες! Θα γράψω κάτι αγνό και αθώο για τους μικρούς μου φίλους, να δείξω κι εγώ πως έχω και καλό πρόσωπο, και δεν κοιτάζω μόνο να σας κοροϊδεύω!

Είναι η πρώτη μου φορά και συγχωρέστε με αν δεν είναι καλό.

Ήταν λοιπόν, μια φορά κι έναν καιρό, μια οικογένεια από πέστροφες, μια ευτυχημένη πέστροφο-οικογένεια που ζούσε σε ένα ήρεμο ποταμάκι κάπου κει προς τη βόρειο Ελλάδα!

Ήταν ο πατέρας πέστροφος που φρόντιζε να μη λεί-



ΤΡΙΒΟΛΙΚΗ ΑΠΟΡΙΑ: Έβαναν και στα Λουραντιάνικα και το Δρυμόνα... ράφτινγκ εκείνα τα χρόνια; Ή απλά ξύπνησαν οι Βλάχοι και πήραν τα βουνά;

ψει τίποτα από την οικογένεια! Όλη μέρα έψαχνε για νόστιμους μεζέδες και γύριζε κατάκοπος το βράδυ στο σπίτι.

Η μαμά πέστροφίνα, καλή νοικοκυρά που τα είχε όλα στο σπίτι στην τρίχα! Πάντα φαγητό μαγειρεμένο, όλα πεντακάθαρα και συγυρισμένα να τα βρουν μόλις γυρίσουν.

Ο ...μεγάλος γιός του πέστροφόπουλο ένα πανέμορφο αγόρι ..αν και πολύ ζωηρό, κολύμπι με τη μικρή ουρίτσα του πάνω-κάτω σκαρώνοντας κάθε λογής σκανδαλιές!

Και τέλος η μικρή πέστρουφίτσα, ένα χάσμα οφθαλμών! Μόλις που είχε πάρει τη μέση, πότε κολυμπώντας πότε μπουσουλώντας απολάμβανε την ξεγνοιασιά της ηλικίας της!

Κάθε πρωί, εκτός από τα Σάββατα και τις Κυριακές, πριν πάει για δουλειά, ο πέστροφος τα έπαιρνε από το...πτερύγιο να τα πάει στο σχολείο το πέστροφόπουλο, και στο νηπιαγωγείο την πέστρουφίτσα.

Τι ιστορίες δεν τους έλεγε στο δρόμο, για καλές νεράιδες αλλά και για τεράστια άγρια ψάρια που παραφύλαγαν να τους κάνουν μια χαψιά και πόσο προσεκτικοί πρέπει να είναι όταν φεύγουν μακριά από το σπίτι.

Αυτό όμως που άρεσε περισσότερο στα παιδιά ήταν τα Σαββατοκύριακα που δεν είχαν σχολείο, (δεν είχαν και τηλεόραση) να χαζεύουν με τις ώρες κάτι τεράστια μακρουλά πράγματα που γλιστρούσαν ανάλαφρα στην επιφάνεια του ποταμού και εξαφανίζονταν κάτω μακριά εκεί, στο άγνωστο που εκείνοι δεν είχαν πάει ποτέ!

Ο μπαμπάς πέστροφος ήταν πολύ επιφυλακτικός με αυτά τα περίεργα κατασκευάσματα! Ξαν σοφός που ήταν είχε ακούσει πως πάνω εκεί καθόντουσαν άνθρωποι που δεν είχαν και πολύ καλή φήμη! Ερχιαν στο νερό κάτι ψι-

λές τρίχες που στην άκρη τους είχαν ένα γυριστό σίδερο με εκλεκτό φαί επάνω του και αλίμονο αν δοκίμαζες να το δαγκώσεις! Έκανε μια χράτς και σε τράβαγε έξω από το νερό! Κανείς δεν ξανάδε ποτέ αυτές τις πέστροφες, ούτε έμαθαν τι απέγιναν!

Κάπως έτσι κυλούσαν οι μέρες, οι μήνες, τα χρόνια, ήρεμα ειρηνικά και τίποτα δεν φαινόταν ικανό να διαταράξει αυτή την ηρεμία!

Τίποτα; Μεγάλη κουβέντα είπαμε! Ήταν ένα Σάββατο θαρρώ που τα πέστραδελφάκια αγκαλιασμένα χάζευαν για άλλη μια φορά τα μεγάλα μακρουλά πράγματα να κατεβαίνουν τον ποταμό: -Κοίτα αυτό πως γέρνει! Είπε το πέστροφόπουλο γελώντας! -Ναι-ναι απάντησε η πέστρουφίτσα, πλάκα έχει!

Δεν πρόλαβε, αλίμονο, να ολοκληρώσει τη φράση του και έγινε κάτι που δεν είχε ξαναγίνει στους αιώνες!

Αρχικά το...μακρουλό πράγμα ταλαντεύτηκε μες το νερό και κατόπιν αποκολλήθηκε ένας φοβερός όγκος, μεγάλος σαν χίλιες και παραπάνω πέστροφες, που έπεσε με πάταγο τεράστιο ανάσκελα στο νερό εξορίζοντας και την τελευταία σταγόνα προς τις όχθες αφήνοντας τα δύστυχα ψάρια να σπαρταρούν, ανίκανα να κολυμπήσουν! Ταυτόχρονα και δεύτερος «όγκος» πηδά στο νερό, όρθιος αυτή τη φορά, προσπαθώντας να σώσει τον πρώτο!

Οι δύστυχες πέστροφες ασφυκτιώντας προσπαθούσαν να καταλάβουν τι έγινε!

Κατά τύχη, στο σχολείο, την προηγούμενη μέρα είχαν κάνει στα θρησκευτικά το θαύμα του Μωυσή στην Ερυθρά θάλασσα, και σου λέει νάτο! Αυτό είναι, το θαύμα έγινε, άνοιξαν τα νερά του ποταμού!

Μετά από λίγο, όπως στο θαύμα, όλα έγιναν όπως πριν, τα νερά ξαναγύρισαν στον ποταμό, οι άνθρωποι ξαναβγήκαν στο ...μακρουλό πράγμα και οι πέστροφες συνέχισαν να κολυμπούν χωρίς να μάθουν ποτέ τι ήταν αυτό που τάραξε την μονότονη ζωή τους!

Εσείς όμως, αγαπητοί μου φίλοι, θα μάθετε τι έγινε, διότι μπορεί να το είδαμε σαν ένα παραμύθι και να το ζήσαμε από την πλευρά της ...πέστροφοοικογένειας, αλλά όσο και να σας φαίνεται περίεργο, το σενάριο είναι πέρα ως πέρα αληθινό!

Πριν από λίγο καιρό λοιπόν, μια συμπαθής παρέα Τσιριγωτών πήγαν εκδρομή με πούλμαν από την Αθήνα να θαυμάσουν τις φυσικές ομορφιές του τόπου μας. Το πρόγραμμα περιείχε μεταξύ άλλων και ...Ράφτινγκ στον Ταυρωπό ποταμό!

(κάθοδο του ποταμού με σκάφος).

Μεταξύ των συμμετεχόντων ήταν και ο εκλεκτός συμπατριώτης συνονόματος και συνεπίθετος Ανδρέας Λουράντος, πολιτικός μηχανικός, κατά κόσμο Γεωσαντράς!

Αυτός λοιπόν σε έναν απότομο ελιγμό του σκάφους πήγε τον ..ορθανάσκελο μέσα στο νερό σπέρνοντας τον τρόπο στις πέστροφες, ο δε ...διασώστης του ήταν ο εκλεκτός υπάλληλος του Δήμου, Κώστας Στάθης Σπιθέας.

Και του χρόνου!

Ανδρέας Λουράντος-Κονταράτος

Τα μεταξωτά βρακιά.....

ΟΦΙΛΟΣ, εδώ και λίγα χρόνια νομίζει ότι έγινε καλός αγγρότης. Μπορεί να θεωρείται καλός οικονομολόγος (λέμε τώρα...), καλός φοροτεχνικός (που είναι, το κομμάτι του...), πολύ καλός ποιητής (που τον ξέρει όλος ο φείσμπουκικός ντουινιάς) και, κάποτε, νόμιζε ότι θα γινόταν και καλός -τοπικός- πολιτικός παράγων, αλλά μετά από μία ξεμπάχαλη κι ανάεζρη ανεχώρησε διά το κλεινόν άστου και δεν ξαναφάνηκε (στην πολιτική των Κυθρών, γιατί για όλα τα άλλα έχει πάντα άποψη, αλλά ως καλός πολιτικός νους, που ομοιάζει σε όλους τους άλλους, διδά-

σκει τα πάντα, αλλά δεν εφαρμόζει απολύτως τίποτα στον εαυτό του). Μ' άλλα λόγια θα του ταίριαζε κάτι σαν το «πρώτη φορά αριστερά», αλλά ούτε αυτό τού ...έκατσε όπως θα τόθελε. Τώρα ως τον δούμε και ως αγρότη, που άλλοτε διαπρέπει και άλλοτε τα κάνει κι εδώ ...μπαμπακία. Κατέβηκε πρώιμα να μαζέψει ελιές, αλλά αυτός είχε όλο το μυαλό του (λέμε τώρα...) στην ...ποίηση και στις σταφιδασμένες του θαυμάστιες, οπότε το έπαθε το χουνέρι. Βάζει το κου-πε-πέ στο τζιπάκι, αλλά δεν εχώριε και έξεχε στο πλάι. Ξέχασε ότι τότε μέσα στο αμάξι κατά το ήμισυ και σε μία νομαρέα με δέντρα γατζώνει κάπου και από ίσιο έγινε σαν και το αφεντικό του, όταν έχει λουμπάγκο. Πάινει τώρα στο Βλαστό να στο σιάξει ή να σου δώσει άλλο. Όμως, ο καλός μας, είχε βάλει και έναν χαλουλάκο πάνω στη σχάρα, αλλά κι αυτό το ξέχασε. Πάει στο λόφυτο, μπαίνει μέσα, αλλά ώσπου να θυμηθεί το χαλουλάκο αυτός είχε φάει μία κουτούλα στην ελέα και έγινε χάλι σκέτο, χωρίς το -άκος. Παίρνει πάλι τα μπρος οπίσω, πάει πάλι στο Βλαστό και πολέμα όλη μέρα να τον φέρει βόλτα. Πόσες ελές μάζεψε εκείνη την ημέρα; Ίδεαν δεν έχουμε. Αν θέλετε ρωτήστε τον Αλβανό για το μερόκαμα που πληρώθηκε, αλλά χάξευε το πανέξυμνο αφεντικό του να βολοδέρνει από δω κι από κει. Και θέλει να μας διδάξει και οικονομική θεωρία ο γρουσουζής. Άστο καλλίτερα. Ακόμα κι ο Βαρουφάκης καλλίτερα το κάνει. Και στις ελές! Δεν έχει ακουστά ο Δαίμων του Δρυμόνος ότι τα «μεταξωτά βρακιά είναι για επιδέξιους κώλους»; Κι ο δικός του φαίνεται δεν είχε εκπαιδευτεί σωστά τότε με τους παπάδες, που κάτι ήξεραν.....

Α.Α.-W.

Το πνεύμα του ...Τσίπρα

ΠΟΤΕ ΔΕΝ φανταζόμουν μια εκδίκηση, όπως αυτή, φαίνεται όμως πως όλα γίνονται. Όπως ίσως γνωρίζετε, ο επιτελάρχης του ΣΥΡΙΖΑ στα Κύθηρα λίγο πριν τις περασμένες εκλογές αρνήθηκε να δεχθεί τις ...κωλοτούμπες και εξέδωσε γραπτή ανακοίνωση αποστασιοποίησης από το μητρικό του κόμμα. Λένε ότι μετά αλληθώριζε προς Λαφαζάνη μεριά, αλλά αυτό δεν μπορώ να το βεβαιώσω, εξάλλου είναι προσωπικό του θέμα. Όμως το κόμμα στο οποίο ανήκε τον ...εκδικήθηκε κατά τον πλέον παράξενο τρόπο και όχι μόνο με τη σαρωτική του νίκη στις εκλογές. Λίγο καιρό μετά τις εκλογές έπεσαν στην Πλατέα Άμμο, στην οποία διαμένει το περί ου ο λόγος στέλεχος, κοπάδια ολόκληρα από γοπύ με αποτέλεσμα να κατεβαίνουν οι χωριανοί με τις απόχες και να κάνουν άφθονο μεζέ κάθε μέρα ακόμα και οι πλέον ατζαμήδες. Κατέβηκε κι ο δικός μας, ο οποίος μόνο ατζαμής δεν είναι, αλλά ένα βράδυ, θες γιατί ο μόλος έχει μπατάρει και γλιστρά, θες γιατί του είχαν αρχίσει την κουβέντα για τα πολιτικά, θες γιατί το πνεύμα του Τσίπρα ήταν εκεί για να εκδικηθεί την πολιτική του ...μετατόπιση, γλίστρησε ο δικός μας και κατέληξε στη θάλασσα! Τρεις μέρες στέγνωνε τις σκελέες η συμβία του και στο τσακ γλύτωσε την πνευμονία και μόνο επειδή είχε ζεστό καιρό. Και πάει και το γοπύ που έβγαλε κεινή την ημέρα. Μα κι εσύ μωρέ Δήμαρχε τι περιμένεις και δεν τους φτιάχνεις το μόλο; Μπας κι είσαι στα κρυφά συνέννοχος του Τσίπρα και το έκανες επίτηδες για να τσουλήσει στη θάλασσα ο τέως επιτελάρχης του, αφού ξέφυγε από την αγκαλιά του και τσουλήσε σ' αυτήν του Λαφαζάνη; Πρόσεχε τα αυτά, γιατί φοβάμαι ότι θα σε καλέσουν κι εσένα σε λίγο να ψαρέψεις γοπύ με την απόχη! Κι αν γλιστρήσεις μπορεί να πέσεις σε κάτι παράξενες αγκαλιές στο Τσιρίγιο και δεν θα σου αφήσουν ούτε γόπα για μεζέ.



W. Ο τριβόλος

Eva
Fashion

Κύθηρα
Eva Γουγκάκη
Χώρα 27360 31990
Ποταμός 27360 33340
info@eva-fashion.gr www.eva-fashion.gr

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

ECONOMICA
Εταιρεία Διαπραγματεύσεων & Λογιστικής Υπηρεσιών
ECONOMICA ΚΥΘΗΡΩΝ ΕΕ

ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ
Ζεθεών Πιπ

Στην πηλατεία της Χώρας των Κυθρών
Τηλ 27360 37014

Παναγιώτης Χρ. Μουβός

- ΧΡΩΜΑΤΑ ● ΣΙΔΗΡΙΚΑ
- ΒΕΡΝΙΚΙΑ ● ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ ● ΠΟΜΟΛΑ
- ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ● ΡΟΛΛΑ

(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

Βιβλία για το Λευκάδιο Χερν δωρίζει η Ιαπωνική Πρεσβεία

Σε μία όμορφη εκδήλωση που οργάνωσε στις 11 Νοεμβρίου η Ιαπωνική Πρεσβεία στην Αθήνα ο πρέσβης της χώρας αυτής προσέφερε σειρές από τρία βιβλία προς την Περιφέρεια Αττικής, τη Λευκάδα και τα Κύθηρα με έργα του αγαπημένου εθνικού ποιητή στην Ιαπωνία Λευκάδιου Χερν για τα σχολεία των περιοχών αυτών. Στην Ια-

δείας στους μαθητές γυμνασίου των παραπάνω περιοχών. Το ιαπωνικό όνομα του Χερν είναι Γιάκουμο Κοιζούμι, και ο δισέγγονός του Μπον Κοιζούμι προλογίζει το «Ιαπωνικό Μωσαϊκό» που μετέφρασε και επιμελήθηκε καλλιτεχνικά η Τέτη Σώλου, με εικόνες από το αρχείο του Τάκη Ευσταθίου, συμβούλου της Σειράς Λευκάδιου Χερν,



πωνία ο Λευκάδιος Χερν είναι ο πιο δημοφιλής ποιητής και για να γίνει το έργο του γνωστό και στην Ελλάδα, ο πρέσβης της Ιαπωνίας κ. Masuo Nishibayashi πρότεινε για την εφετινή φιλανθρωπική εκδήλωση της Mitsubishi στην Ελλάδα να μεταφραστούν τρία έργα του Χερν στα ελληνικά και να μοιραστούν μέσω του υπουργείου Παι-

δείας «**Ταμείο Παγκόσμιας Κινηματικής Κληρονομιάς**». Στην εκδήλωση ήταν παρών ο κ. Haruki Hayashi, επικεφαλής CEO για την Ευρώπη και την Αφρική της Mitsubishi Co., η οποία κατέβαλε το κόστος της έκδοσης και ο κ. Toshiharu Tanaka, πρόεδρος της Mitsubishi Hellas. Ο Λευκάδιος Χερν γεννήθηκε το 1850 στη Λευκάδα (απ' όπου και το όνομά του) από πατέρα Ιρλανδό και μητέρα Κυθηρία, τη **Ρόζα Κασιμάη** και κατέληξε στην Ιαπωνία, όπου λάτρεψε τον πολιτισμό της και πέθανε εκεί σε ηλικία 54 ετών.

ΕΞΥΠΝΗ ιδέα, αλλά και αποδοτική, να κάνουν μία επίσημη εργολαβία στο Δήμο για τη συντήρηση της αγροτικής οδοποιίας που ήταν για χρόνια σε κακή κατάσταση. Ανέλαβε ένας εργολάβος φέτος με διαγωνισμό έναντι €39.000 και με την επίβλεψη του αρμόδιου Αντιδημάρχου, πηγαίνουν από χωριό σε χωριό και επισκευάζουν τους κατεστραμμένους δρόμους προς τις αγροτικές ιδιοκτησίες. Εξαιρετική εργασία και με χαμηλό κόστος. Πώς δεν το είχαν σκεφτεί ενωρίτερα;

Ομοίωμα του Μηχανισμού των Αντικυθέρων στα Κύθηρα



Ενα ακριβές ομοίωμα του Μηχανισμού των Αντικυθέρων εξασφάλισε ο Δήμαρχος κ. **Ε. Χαρχαλάκης** στη Θεσσαλονίκη πρόσφατα σε συνεννόηση με τους κατασκευαστές του, καθηγητές στο ΑΠΘ κκ **Κ. Ευσταθίου** και **Ι. Σειραδάκη**. Η συσκευή, η οποία πιθανόν να τοποθετηθεί στο Μουσείο, κοστίζει €16.000, αλλά το κόστος θα καλυφθεί από το Σωματείο Εργαζομένων στην εταιρεία **Ελληνικός Χρυσός** (€10.000) και την εταιρεία κατασκευής του ομοιώματος **3d Solidforms** (€6.000). Όταν τοποθετηθεί στα Κύθηρα θα γίν-

νουν σεμινάρια και ανακοινώσεις ενώ ο Δήμαρχος ευχαρίστησε τους εργαζομένους στην Ελληνικός Χρυσός για την προσφορά τους, την εταιρεία κατασκευής και το Υπ. Μακεδονίας για τη βοήθεια και το συντονισμό στο εγχείρημα, φυσικά δε στους καθηγητές του ΑΠΘ για την προθυμία τους να διατεθεί το έργο τους στο Δήμο Κυθέρων.

ΑΥΤΟ ΤΟ ΞΕΡΑΤΕ;

Ο ΠΡΩΗΝ Διοικητής της Τραπέζης Ελλάδος κ. **Γιώργος Προδόπουλος** ανέλαβε τον Οκτώβριο Πρόεδρος της θυγατρικής της Eurobank στη Βουλγαρία, η οποία εξαγόρασε και το δίκτυο της Alpha Bank στη χώρα αυτή.



Ο ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ για την ηγεσία της Ν.Δ. κ. **Απ. Τζιτζικώστας** είναι κατά το ήμισυ Κυθήριος, αφού η μητέρα του, το γένος Μότση, κατάγεται από τον Ποταμό και ο ίδιος επισκέπτεται τα Κύθηρα συχνά.

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ της Εθνικής Τράπεζας κ. **Λεων. Φραγκιαδάκης** είναι κι αυτός κατά το ήμισυ Κυθήριος, όχι λόγω καταγωγής, αλλά ...επιλογής, αφού διαθέτει ένα όμορφο σπίτι κοντά στην Παλιόπολη και επισκέπτεται το νησί σε κάθε ευκαιρία.



Αντικύθηρα: ένα αρχαιολογικό πάρκο

Ενα εξαιρετικά ενδιαφέρον άρθρο για την ανασκαφική έρευνα στα Αντικύθηρα δημοσίευσε στην εφημερίδα ΕΣΤΙΑ (12/11/15) η κυρία **Μαρία Μπαλοδήμου**. Αναφέρεται στην επίμονη προσπάθεια του αρχαιολόγου κ. **Α. Τσαραδόπουλου**, ο οποίος επί 15 χρόνια, ανασκάπτει τα Αντικύθηρα με μία μικρή ομάδα νέων φοιτητών και πτυχιούχων, οι οποίοι, όχι μόνο δεν αμειβονται, αλλά καταβάλουν και το κόστος παραμονής. Με τον τρόπο αυτό η έρευνα δεν έχει στοιχίσει ούτε ένα ευρώ στο Δημόσιο, ενώ έχει κινήσει το ενδιαφέρον Αντικυθηρίων της Διασποράς, που έμαθαν την ιστορία του τόπου τους μέσα από τα ευρήματα αυτής της έρευνας. Παράλληλα η ομάδα συνεργάζεται με την Ελληνική Ορνιθολογική Εταιρεία, η οποία έχει μόνιμο σταθμό στα Αντικύθηρα παρακολουθώντας τα αποδημητικά, αλλά και σπάνια πουλιά που φωλιάζουν στο νησί, όπως ο Μαυροπετρίτης. Η δημοσιογράφος καταλήγει με την ανάγκη να συνεχιστούν οι ανασκαφές και αναφέρει ότι οι Αντικυθηρίοι ζητούν από το αρμόδιο υπουργείο τη συνέχεια του προγράμματος δεδομένου ότι αυτό δεν κοστίζει χρήματα στο Δημόσιο και θα βοηθήσει ένα νησί ξεχασμένο από θεούς και ανθρώπους. (Σ.Σ. Το Ελληνικό Δημόσιο το ρώτησαν αν θέλει να σωθούν αυτά τα νησιά.)

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

ANNA

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ

accessories
clothes
swimwear
sunglasses
beach wear
shoes

SOCHORA

Μαρί Καρανταίου
Χώρα Κυθέρων
T: +30 27360 31347
www.sochora.gr

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΥΠΕΡΧΡΕΩΜΕΝΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: lawstrat@hol.gr

ALUMIL

KARAMINAS

καρβουνάδες, 88100 κύθηρα
t 27360,31680 - m 6938.985625

πόρτα - παράθυρο
οίτα - διπλά τζαμιά
μεσόπορτα αλουμινίου
και ξύλου - κάγκελα
αυλόπορτα και πέργκολα
σε αλουμίνιο ή αείδηρο
γκαραζόπορτα
πάνελ οροφής
ψευδοροφή - ψευδοκάσα
τώρα και ηροιάοντα pvc

ΝΕΟ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
t 6980 919899 | KytheraEye

Αναστασάκης Αναστάσιος
Χειρουργός Οφθαλμίατρος

Τοπικό F/B «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ»

Εξυπηρετεί με συνέπεια το νησί όλο το χρόνο

Συνδέει καθημερινά τα Κύθηρα με τη Νεάπολη

ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848



ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΑΙ μέχρι τις 31 Οκτωβρίου 2016 η δυνατότητα δρομολόγησης πλοίων της ακτοπλοίας μεγαλύτερων των 30 ετών. Η αιτιολογία είναι ότι δεν έχει συνταχθεί ακόμη το Π.Δ. για τις αυξημένες απαιτήσεις επιθεώρησης των πλοίων της κατηγορίας αυτής, ενώ και η Ε.Ε. αναμένεται να τοποθετηθεί επί του θέματος μέχρι το τέλος του 2015. Το υπ. Ναυτιλίας θεωρεί ότι, εκτός των παραπάνω, έπρεπε να διασφαλισθεί η απρόσκοπτη σύνδεση με τα νησιά. Υπενθυμίζουμε ότι η σύμβαση της ΛΑΝΕ λήγει την ίδια ημερομηνία, ενώ το «Β. Κορνάρος» εμπίπτει στην παραπάνω κατηγορία, είναι δηλαδή άνω των 30 ετών.

ΦΕΤΟΣ ΤΟ ΧΕΙΜΩΝΑ, που η επιβατική κίνηση, όπως κάθε χρόνο, πέφτει, η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ έκανε αύξηση στις τιμές των εισιτηρίων. Με τα κοινά να κοστίζουν €89 και τα φθηνά €63, από €39 πριν. Οι τιμές αυτές στη β' περίπτωση δεν ανταποκρίνονται στην αύξηση του ΦΠΑ. Επειδή μιλάμε για άγωνα και επιδοτούμενη γραμμή μπορεί να μας εξηγήσει κάποιος τι συμβαίνει; Γιατί στο πλοίο είχαμε μόνο την αύξηση του ΦΠΑ; Μήπως βρήκαν ευκαιρία για μία αύξηση «στη ζούλα»;

ΕΠΙΤΕΛΟΥΣ ασφαλτοστρώθηκε και το κομμάτι της εξόδου από Αρωνιάδικα, που έμεινε χρόνια χωμάτινο μετά την διάνοιξη που είχε γίνει για δίκτυο ύδρευσης και την εμπλοκή με το Δασαρχείο. Βρέθηκε ο τρόπος, καθώς τότε το έργο είχε «κλεισει» και με την ασφαλτόστρωση της νέας διάνοιξης από Δόκανα προς διασταύρωση Φραταίων έγινε και αυτό το κομμάτι, που αποτελούσε μία ...σκληροειδή απόφωση στον πολύπαθο κεντρικό δρόμο, η υπόθεση του οποίου φαίνεται να έχει πάει στις Ελληνικές Καλένδες!